



11. Jahrgang

# WIR **in** GELDERN

dasStadtMagazin Nr.1 | Februar | März 2016



## Frühling in Geldern

Am 13. März auf dem Marktplatz:

- 🌱 „Frühlingserwachen“  
mit Unterhaltung für Jung und Alt
- 🌻 Aktion „Geldern blüht auf“ startet
- 🌻 Verkaufsoffener Sonntag  
von 12 bis 17 Uhr

WERBERING  
GELDERN 

### Der Wochenmarkt...

#### ...immer eine Idee frischer!

Jeden Dienstag und Freitag wird das Angebot in der Gelderner Innenstadt durch den Wochenmarkt bereichert. Der Gelderner Wochenmarkt ist an den Markttagen von 7 bis 13 Uhr geöffnet.

Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in den Ortschaften:

**Hartefeld** samstags von 7 bis 13 Uhr,

**Kapellen** dienstags, freitags und samstags von 7 bis 13 Uhr,

**Lüllingen** samstags von 8 bis 13 Uhr,

**Walbeck** donnerstags von 7 bis 13 Uhr.





# *Mein Strom. Mein Erdgas. Mein Treuebonus.*

Kunden, die gleichzeitig unseren Strom und unser Erdgas beziehen, können sich freuen. Denn wir belohnen diese Kundentreue mit 5% Rabatt auf Ihre Erdgaskosten. Neugierig geworden? Nähere Infos zu unserem Treuebonus gibt's unter der kostenlosen Service-Telefon-Nr. 0800 9333 000. Also rufen Sie an!

[www.stadtwerke-geldern.de](http://www.stadtwerke-geldern.de)



**Stadtwerke  
Geldern**

*Strom, Wasser, Gas und mehr als das*



Zum baldigen Frühlingserwachen präsentierten Nadine Schwarz, Helga M. Kaczmarek, Monika Hertel und Hans-Dieter Kitzerow (von links) die druckfrische Broschüre des NABU-Naturschutzzentrums mit praktischen Ideen für ein grünes Paradies vor der eigenen Tür.

## Liebe Leserinnen und Leser,

Februar und der Karneval schon fast vorbei? Der Kalender meint es nicht gut mit den Karnevalisten. Am 10. Februar ist Aschermittwoch und schon alles vorbei. Also möglichst nichts versäumen, was sich in den Sälen und Straßen Gelderns so tut. Wir haben schon mal vorgesorgt und liefern Ihnen in diesem Heft einen kleinen Ausblick über die Karnevalsveranstaltungen des Februars. Eine davon fällt besonders ins Auge: Gelderns Jugendamt lädt ein zur „Jugenddisco“ ins Festzelt direkt am Veerter Marktplatz- und „Radio Niederrhein“ legt auf. Um 15.30 Uhr geht's los und der Eintrittspreis ist überschaubar: 1 Euro!

Gleich nach dem Karneval geht es in Geldern in die Vollen: Von Konzerten verschiedener Musikrichtungen über Theater für Groß und Klein bis hin zur „Filmzeit“ des Kunstvereins – die Auswahl könnte kaum größer sein. Egal, wie viel Zeit sich der Winter noch nimmt. Das Frühjahr kommt unaufhaltsam. Und darauf sollte man vorbereitet sein. Meinen auch der Landschaftsverband Rheinland und der NABU. Gemeinsam präsentierten Sie in den Räumen von St. Bernardin in Kapellen / Sonsbeck-Hamb die sehens- und lesenswerte Broschüre „Natur erleben? Natürlich ganz nah!“ Eine echte Fundgrube für Garten- und Naturfreunde, in der die Erfahrungen vieler Jahre praktischer Arbeit in Na-

tur-erlebnis- und Umweltbildungsprojekten weitergegeben werden. Die Broschüre will aber auch zum Handeln animieren. Ideal auch für Kindergärten, Schulen, im Offenen Ganztage, in Krankenhäusern, Reha-, Heim- und Pflegeeinrichtungen – oder ganz einfach bei Ihnen zu Hause. Infos hat das NABU-Naturschutzzentrum Gelderland in Kapellen (Telefon 02838 – 96544).

Außerdem in diesem Heft: Infos über die Aktion „Geldern blüht auf“ und bei den Vorbereitungen zum „Osterfeuer“ lassen wir Sie auch nicht im Mondschein stehen.

Solchermaßen informiert werden Sie sagen: Der Frühling kann kommen.

Das Team von WIR inGELDERN wünscht Ihnen eine gute Zeit...

Es grüßt Sie herzlich  
Ihr

Herbert van Stephoudt



Falls Sie befürchten, dass das Schleifen Ihres Holzfußbodens mit stundenlangem Hausreinigen verbunden ist, so können Sie nun unbesorgt sein!

**STAUBFREIES SCHLEIFEN** von Parkettböden

Seit über 50 Jahren steht unser Fachbetrieb für solide Kompetenz, herausragende Qualität und seriöse, preisleistungsorientierte Serviceangebote rund um Bodenbeläge.

**Peter Dicks**  
Teppich, Parkett, Linoleum, Estrich, Holztreppen  
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge

Schulstraße 47 · 47608 Geldern-Veer  
Telefon 0 28 31 / 38 81 · Fax 0 28 31 / 79 69  
e-Mail fussbodentechnik-dicks@t-online.de  
www.fussbodentechnik-dicks.de

### Neujahrsempfang der Volksbank

Über 300 geladene Gäste begrüßte Vorstandsmitglied Wilfried Bosch gemeinsam mit seinem Vorstandskollegen Johannes Janhsen beim diesjährigen Neujahrsempfang der Volksbank an der Niers im See Park in Geldern. Bosch zog in seiner Rede eine positive Bilanz des abgelaufenen Geschäftsjahres. Gleichzeitig gab er einen Ausblick auf die Herausforderungen der kommenden Jahre.

Mit einem zuversichtlichen Ausblick auf das neue Jahr 2016 schloss Bosch seine Rede: „Unsere Basis ist solide, mit den getroffenen Entscheidungen und Maßnahmen für unsere Volksbank sind wir optimistisch.“



*Gelungener Neujahrsempfang der Volksbank an der Niers: Peter Küppers (Aufsichtsratsvorsitzender), Johannes Janhsen (Vorstand), Wilfried Bosch (Vorstand) und Trendforscher Harry Gatterer (von links)*

### Neue Turngeräte an der St.-Martini-Grundschule



Die St.-Martini-Grundschule in Veert baut den Spielbereich für die Kinder weiter aus. Auf den neuen Geräten können sich die Kinder in den Pausen richtig austoben und die freie Zeit schön genießen. Die Realisierung war nur durch sehr viele fleißige Helfer und Geldspendern möglich. Sowohl der Förderverein der Schule als auch die Firmen „Bedachungen Vißer“ und „Gartenbau Velmans“ halfen eifrig beim Aufbau.

Die großzügige Spende der Sparkasse Krefeld ermöglichte die Anschaffung der Turngeräte und stieß dieses Projekt vor einiger Zeit an. Das Foto zeigt die Vertreter der beteiligten Firmen und Sponsoren. Stefan Hendrix, Förderverein St.-Martini-Grundschule (rechts im Bild), daneben Pascal Verheyen, Leiter der Sparkassenfiliale Veert. Ganz links außen Herbert Tönnesen, Hausmeister der Grundschule, rechts daneben die Herren Heinrich Vißer und Johannes Velmans.

### Tuba für Concordia Kapellen



*Voller Klang auf Kapellens Straßen: Karl-Heinz Albers, Vorstandsmitglied und Kassierer des Musikvereins, Tubaspieler Michael Tebart und Dominik Friesen, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Kapellen (v.r.n.l.)*

Der Musikverein Concordia Kapellen wartet künftig mit neuen Klängen auf: Dank einer großzügigen Spende der Volksbank an der Niers konnte jetzt endlich eine neue Tuba angeschafft werden. Karl-Heinz Albers, Vorstandsmitglied und Kassierer des Vereins, bedankte sich gemeinsam mit Tubaspieler Michael Tebart bei Dominik Friesen, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Kapellen, der sich direkt vom guten Klang des neuen Instruments überzeugt hat.

### Selbstverteidigungs-Seminar am 5. und 6. März:

### Frauen Power kann man lernen



Zu einem Selbstverteidigungs-Seminar „Frauen Power“ für Mädchen und Frauen lädt die „Akademie für asiatische Kampfkunst und Kultur am Niederrhein“ in ihr Gym am Pannofen 17 bis 19 in Geldern für das Wochenende am 5. und 6. März ein. Vorsitzender Achim Wagener: „Wir möchten Frauen stark machen und ihnen zeigen, dass sie keine Opfer sein müssen. Es geht darum, selbstbewusst zu reagieren und die Empathie für gefährliche Situationen entwickeln zu können.“ Dazu, so Achim Wagener weiter, würden auch Techniken erlernt, mit denen man sich verteidigen könne. Die Kosten von 95 Euro sind am Lehrgangsort zu entrichten. Benötigt werden Sportsachen und Schreibzeug. Anmeldungen unter Telefon 0174 - 2060702.

### iPads für Haus Freudenberg



Groß war die Freude als Jakob Janßen, Regionaldirektor der Sparkasse Krefeld im Südkreis Kleve eine Spende in Form von drei iPads in der Haus Freudenberg GmbH übergab. Die Geschäftsführerin Barbara Stephan bedankte sich im Namen der Beschäftigten dafür. Haus Freudenberg bietet zurzeit über 1950 Menschen mit Behinderung berufliche Bildung und Arbeit an und eröffnet Möglichkeiten und Wege zur Teilhabe am Arbeitsleben und damit zur gesellschaftlichen Inklusion. Daniel Sandmann, Viola Kolbe und Mike Rösen (auf dem Foto von links nach rechts) nahmen stellvertretend die iPads an.

### Familientag der Boeckeler Bruderschaft

Mehr als 90 Mitglieder begrüßte die Sankt Maria Magdalena Bruderschaft Boeckelt zum Familientag im Freizeitcenter Janssen. Bestens unterhalten konnten sich die Besucher beim Bowling oder auf der Kegelbahn. Auch eine große Auswahl an Gesellschaftsspielen wurde angeboten. Auf viel Interesse stieß eine Bildpräsentation vom letzten Schützenfest, die Schützenkönig Christian Cleve und der stellvertretende Brudermeister Prof. Dr. Ernst Cleve vorbereitet hatten. Brudermeister Emil Kempkens freute sich über den gelungenen Tag.



*Eine leckere Tasse Suppe gehört dazu: Die Boeckeler Bruderschaft feierte im Freizeitcenter Janssen.*

### Neue Prinzenkette für Veert



Die Session 2015/2016 hat pünktlich am 11.11.2015 begonnen und ganz klar musste in diesem Jahr eine neue Prinzenkette für die Närrinnen und Narren aus Veert her. Die Sparkasse Krefeld übernahm mit einer großzügigen Spende

die Neuanschaffung der Prinzenkette und übergab sie an den „Verein zur Förderung des Veerter Karnevals“ (VVK). Auf dem Bild übergibt der Leiter der Sparkasse Veert (Pascal Verheyen, rechts) die neue Kette an den Vorsitzenden des VVK (Johannes Kubon).

## Neujahrskonzert in der Sparkasse



Am Samstag, 9. Januar, fand das traditionelle Neujahrskonzert des Kunstvereins Gelderland im Anton-Roeffs-Saal der Sparkasse Krefeld in Geldern statt. Die „Madämmchen“, eines der erfolgreichsten Damen-Salonorchester in Deutschland, sorgte für einen kurzweiligen Abend mit beschwingter Unterhaltungsmusik aus den 20er bis 60er Jahren.

Bis auf den letzten Platz war der Saal voll besetzt. Jakob Janßen (Mitte), Hausherr und Sparkassenchef in Geldern, begrüßte die Gäste mit einem launigen „Prosit Neujahr“. Er dankte Inge Ruhs (rechts), Vorsitzende des Kunstvereins, für die gute Zusammenarbeit und stimmte mit ihr die zahlreich erschienenen Gäste auf die nachfolgenden zwei Stunden ein.

## Benefiz-Konzert für die Kinder- und Jugendmedizin des St.-Clemens-Hospitals Geldern



Am 19. Dezember gaben die Musiker der Bands 6<sup>th</sup> Records, Theos Tonartkultur & Pilgrim Projekt im Schwarzbrenner ein Benefiz-Konzert für den Förderverein der Abteilung Kinder- und Jugendmedizin des St.-Clemens-Hospitals Geldern.

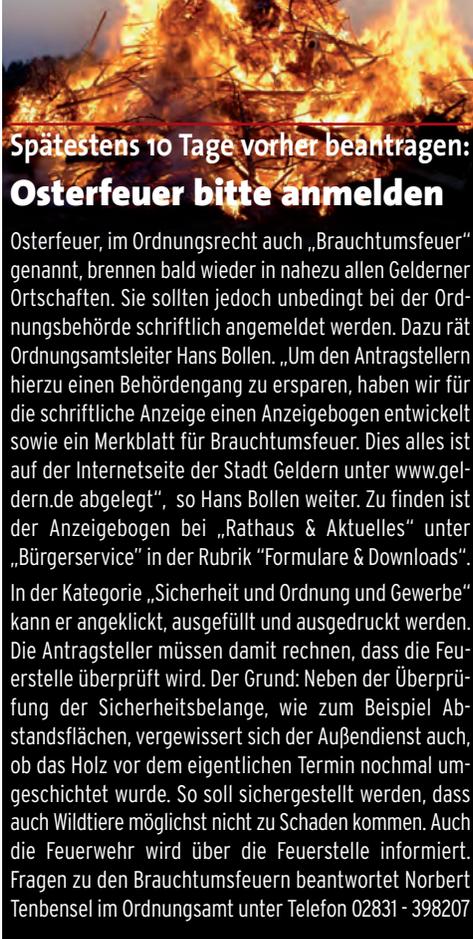
Die Veranstaltung war ein voller Erfolg. Die Musiker der drei Bands haben über drei Stunden ein tolles Musikprogramm geboten und damit viele Gäste in den Schwarzbrenner gelockt. Bei bester Musik und guter Stimmung war die Spendenfreude der Gäste auch entsprechend groß.

Insgesamt konnten 555,- Euro an den Förderverein für Kinder- und Jugendmedizin des St.-Clemens-Hospitals Geldern noch am selben Abend übergeben werden.

## Neue Kühlanlage für die Tennisspieler in Walbeck

Die Mitglieder des Tennisclub 1983 Walbeck e.V. verfügen nun wieder über eine Kaltgetränke-Versorgung am Platz. Dank einer großzügigen Spende der ortsansässigen Volksbank konnte ein neuer geräumiger Kühlschrank angeschafft werden. Somit ist die Selbstversorgung bei den Spielen, insbesondere bei Saisonspielen optimal geregelt.

Der Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Walbeck Heinz-Theo Pasch, überreichte den kleinen Helfer dem Vereinsvorsitzenden Christian Mummert im Clubhaus auf dem Tennisplatz. Christian Mummert bedankte sich mit allen Mitgliedern für die schnelle Unterstützung und das Engagement der Volksbank vor Ort.



## Spätestens 10 Tage vorher beantragen: Osterfeuer bitte anmelden

Osterfeuer, im Ordnungsrecht auch „Brauchtumsfeuer“ genannt, brennen bald wieder in nahezu allen Gelderner Ortschaften. Sie sollten jedoch unbedingt bei der Ordnungsbehörde schriftlich angemeldet werden. Dazu rät Ordnungsamtsleiter Hans Bollen. „Um den Antragstellern hierzu einen Behördengang zu ersparen, haben wir für die schriftliche Anzeige einen Anzegebogen entwickelt sowie ein Merkblatt für Brauchtumsfeuer. Dies alles ist auf der Internetseite der Stadt Geldern unter [www.geldern.de](http://www.geldern.de) abgelegt“, so Hans Bollen weiter. Zu finden ist der Anzegebogen bei „Rathaus & Aktuelles“ unter „Bürgerservice“ in der Rubrik „Formulare & Downloads“. In der Kategorie „Sicherheit und Ordnung und Gewerbe“ kann er angeklickt, ausgefüllt und ausgedruckt werden. Die Antragsteller müssen damit rechnen, dass die Feuerstelle überprüft wird. Der Grund: Neben der Überprüfung der Sicherheitsbelange, wie zum Beispiel Abstandsflächen, vergewissert sich der Außendienst auch, ob das Holz vor dem eigentlichen Termin nochmal umgeschichtet wurde. So soll sichergestellt werden, dass auch Wildtiere möglichst nicht zu Schaden kommen. Auch die Feuerwehr wird über die Feuerstelle informiert. Fragen zu den Brauchtumsfeuern beantwortet Norbert Tenbenschel im Ordnungsamt unter Telefon 02831 - 398207

## Pavillon für die DLRG Geldern



Vorsitzender der Ortsgruppe Christian van de Laak mit DLRG Mitglied Isabell Kempkens, Geschäftsstellenleiter Markus Bexte, und den aktiven Mitgliedern Lea Stenmans, Tanja Gawellek und Sabrina Kempkens

Die DLRG Ortsgruppe Geldern-Walbeck darf sich über einen neuen Unterstand freuen. Die ortsansässige Volksbank ermöglichte diese Anschaffung durch eine großzügige Spende. Der Pavillon soll für diverse Veranstaltungen der DLRG genutzt werden und die fleißigen Helfer vor dem Regen schützen.

Markus Bexte, Geschäftsstellenleiter der Volksbank in Geldern, überreichte das schützende Dach den aktiven Mitgliedern der DLRG Geldern-Walbeck am Parkbad Gelderland.



## Stadt Geldern bildet aus



Das ließen sich Bürgermeister Sven Kaiser, Personalarbeitschef Bernd Flaswinkel und die Ansprechpartnerin und Betreuerin für Auszubildende bei der Stadt Geldern, Julia Machwitz (von rechts) sowie Personaldezernent Achim Ingenillem (links) nicht nehmen: Die Übergabe der Anstellungsverträge und -urkunden an die neuen Auszubildenden der Stadt Geldern überreichten sie persönlich. Allen Grund zur Freude haben auf unserem Bild (2. bis 5. von links) Julia Schmitz und Tanja Theißen (Verwaltungsfachangestellte), Jacqueline Eul (Bachelor of Laws) und Daniela Urselmann (Stadtsekretärinwärtin).

## KNAX-Eule Thea für das Montessori-Kinderhaus-St.-Adelheid

Große Augen machten die Kinder der Gruppe „Wilde Eulen“ von dem Montessori-Kinderhaus-St.-Adelheid in Geldern. In der Adventszeit hatte der Förderverein des Kindergartens in der Sparkasse leckeres Gebäck zum Verkauf angeboten. Als kleines Dankeschön überreichte die Sparkasse Krefeld, in Person des Jugendmarktbeauftragten des Finanzcenters in Geldern André Wilmssen, nun die KNAX-Eule-Thea.



## Würfeltornier im Haus Golten

Eine liebgegewonnene Tradition ist das große „Mensch ärgere Dich nicht“-Turnier im Haus Golten. Resi Schaffers konnte den Gewinnerpokal einheimen. Selbstverständlich zählte auch Björn Pusnik, Geschäftsstellenleiter der Volksbank Pont, zu den Gratulanten und freute sich gemeinsam mit Mitorganisatorin Helga Liepin über ein abermals gelungenes Turnier, das über 40 Ponter Senioren große Freude und einen spannenden Nachmittag bereitete.



Björn Pusnik (rechts), Geschäftsstellenleiter der Volksbank Pont, Mitorganisatorin Helga Liepin vom Heimat- und Förderverein Pont (2.v.r.) und Turniersiegerin Resi Schaffers (Bildmitte mit Pokal) im Kreis der zahlreichen Turnierteilnehmer



Jetzt anmelden auf [www.taf-timing.de](http://www.taf-timing.de):  
**Citylauf in Geldern am 7. Mai**

Rasante Entwicklung: Der Gelderner Citylauf erfreut sich weiter steigender Beliebtheit. Im vergangenen Jahr schnürten 1047 Läufer die Schuhe. Bereits jetzt weist der GSV Geldern als Veranstalter darauf hin, dass man sich für die achte Auflage des Citylaufs, die am Samstag, 7. Mai, stattfinden kann. Einfach die Homepage des Zeitnehmers ([www.taf-timing.de](http://www.taf-timing.de)) aufrufen und dort registrieren. Auch diesmal zeigen die Ausrichter Herz für Hobby- und Firmengruppen. Hierfür gibt es den „Bauchfuchs-Vos-Lauf“ über 2000 Meter. Man darf schon jetzt gespannt sein, wer sich nach dem Vorjahres-Erfolg des Teams „Gesundheitscampus Geldern“ in die Siegerliste einträgt.



**Jeden  
ersten Sonntag  
im Monat  
großes Frühstücksbuffet  
von 9.00 - 11.00 Uhr**

Um Reservierung wird gebeten.  
 pro Person 14,90 €

*Ingenhaag*  
 Café & Eis

Josefstr. 1 | 47608 Geldern-Veert | Tel. 02831 1347262  
[www.cafe-ingenhaag.de](http://www.cafe-ingenhaag.de)

## Geldern feiert Karneval...

# ...vom „Kölschen Abend“

*Kaum Zeit zum Aufrollen der Luftschlangen: Gelderns Jecken sind mit Volldampf unterwegs. Am 10. Februar ist bereits Aschermittwoch und bis dahin gilt es, eine möglichst schöne und närrische Zeit miteinander zu verbringen. Bisweilen eine Kunst, denn die kurze Session besichert den Karnevalisten drangvolle Enge im Kalender.*

Für einige Zeitgenossen ungewohnt, schallten einem schon Anfang Januar kraftvolle Helau-Attacken entgegen. So feierte die KKG bereits am 3. Januar einen prächtigen Karnevalsempfang - übrigens erstmals im Freizeit-Center-Janssen an der Dieselstraße. Nicht lumpen ließen sich auch die „Blau-Weißen“ aus Hartefeld, die gemeinsam

mit vielen Jecken, Garden und Tanzsportlern die Bühne der „Dorfschmiede“ beben ließen und mit dem Kinderkarneval im Kapellener Bürgeraal oder dem „Prinzenbiwak“ des VVK im „Alt Veert“ kam die Szene schon früh mächtig auf Trab. Nach pointenreichen Veranstaltungen freuen sich die Jecken nun auf das Finale und den Straßenkarneval in den ersten beiden Februarwochen.



### In Geldern...

...fiebert der närrische Adel der traditionsreichen Draakverleihung zu „Altweiber“ im Anton-Roeffs-Saal der Sparkasse Krefeld am Markt entgegen, derweil Moderator Gerd Lange sich einen Traum erfüllt hat: Er hat in dieser Session die Seiten und die Ortschaft gewechselt und gehört als Veerter Prinz Gerd II. zu den prominenten Gästen „seiner“ Veranstaltung. Eine Drachentochter wird es wohl trotzdem geben. Ein wenig karnevalistischer als üblich dürfte es am Mittwoch, 3. Februar, ab 19 Uhr in der „Lach- und Weinstube“ zugehen. Die musikalische Stube in der Hülser-Kloster-Straße freut sich auf „Wein, Weib und Gesang“ und auf viele Gäste. Die sind ganz sicher auch am Altweibertag, 4. Februar, in den „Lindenstuben“ in Feierlaune. Egbert Groterhorst lässt ab 11.11 Uhr „die Linden wackeln“. Schon zum 45. Mal

setzt sich der Gelderner Kinderkarnevalszug am Sonntag, 7. Februar, in Bewegung. Zugleiter Jörg Willems kann es kaum noch erwarten. „Wir stellen uns auf dem Nordwall auf und um 14.11 Uhr geht's los“, verrät er. Dem Kinderprinzenpaar Maïke-Helena I. (Friemel) und Lukas I. (Schaezky) soll's recht sein.

### In Hartefeld...

...regiert Prinz Klaus I. (Degenhardt) die Jecken. Gemeinsam mit seiner „Jubi-Garde“ und „Blau-Weiß“-Präsident Norbert Derks lädt er am Freitag, 29. Januar, zur Kappensitzung und am Samstag, 30. Januar zur Sitzungsparty in die „Dorfschmiede“ ein. Beginn ist jeweils um 19.11 Uhr. Am Samstag, 6. Februar, steigt ab 20.11 Uhr der „Karneval mal anders...“, ebenfalls in der „Dorfschmiede“. Hier ist ein „Pferderennen“ angekündigt. Man darf gespannt sein. Die Zugmacher der Sankt-Antonius-Bruderschaft laden am 8. Februar ab 14.11 Uhr ein zum Rosenmontagszug in Hartefeld. Der Lindwurm formiert sich auf dem Stertjensweg und zieht dann direkt zum Epi-Zentrum am Hartefelder Marktplatz. Nach einer kleinen Schleife geht es wieder zurück zum Markt. Dort freut man sich schon auf ein kleines Bühnenprogramm und

### Karnevalistenhochzeit:

## Jochen und Doris Lichte sagten „Ja“



Rampenlicht war Jochen Lichte eigentlich gewohnt - obwohl es ihm nie behagte. Der beliebte Veerter, über viele Jahre unermüdlicher Unterstützer der KKG Geldern und in dieser Session Prinzenführer von Gerd II. in der Veerter Garde, wollte im Kreise der Familie seine Doris zum Standesamt führen. Irgendwie hatte sich das aber dennoch rumgesprochen. Sowohl die KKG Geldern als auch der VVK aus Veert tauchten vor dem Standesamt auf und überraschten die frisch Vermählten mit ihrer Gratulation. WIR inGELDERN schließt sich gern an.

# bis zum Rosenmontag!



viele Begegnungen. Ab etwa 18 Uhr geht es dann im Saalbau der „Dorfschmiede“ weiter. Ein bisschen Wehmut ist in Gelderns östlichster Ortschaft auch dabei: Zum letzten Mal freuen sich die Narren auf das traditionelle „Altweiber-Frühstück“ der Volksbank-Geschäftsstelle, die im Ort leider schließt.



## In Kapellen...

...haben die KKG für Groß und Klein und natürlich KKG-Präsident Thorsten Crom die Fäden in der Hand. Alles freut sich auf den „Kölschen Abend“ am Freitag, 29. Januar, um 19.11 Uhr im Karnevalszelt am Marktplatz. Am Sonntag, 31. Januar, bahnt sich der 53. Kapellener Karnevalszug seinen Weg durch das Dorf. Er startet um 14.11 Uhr und hinterher gibt's die große Party am Kapellener Marktplatz. Der Sitzungskarneval kommt in Kapellen im Februar auch noch zu seinem Recht und zwar am Samstag, 6. Februar, ab 19.11 Uhr im Bürgersaal. Dazu lädt die „Rote Rose“ ein.

## In Pont...

...ist es der Karnevalsverein PONTifex Maximus, der am Samstag, 30. Januar, ab 19.11 Uhr, zum Büttensabend in das „Haus der Vereine“ einlädt. Neben Büttensrednern und Darbietungen aus den eigenen Reihen ist auch wieder die Ponter Band „Sehnsucht“ mit dabei.

## In Veert...

...regiert der VVK mit seinem Präsidenten Hans Kubon und mit Prinz Gerd II. (Lange) und seiner Musketiergarde. Da wandelt sich die Tennishalle am Samstag, 30. Januar, zur VVK-Arena, in der die Rot-Schwarzen es ab 18.11 Uhr krachen lassen. Ob der „Stadtprinz“ bei den Büttensrednern zum Thema wird? Eine Woche später, am Samstag, 6. Februar, steht ganz Veert beim VVK-Karnevalszug Kopf. Der Zug beginnt um 14.11 Uhr.



Wo auch immer Sie feiern, WIR inGELDERN wünscht allen Karnevalisten und ihren Gästen eine zwar kurze aber schöne Karnevalszeit und drei Mal Geldern - Helau!

Und denken Sie daran: Alkohol am Steuer - bitte nicht!

# Thomas

Dein Restaurant in Geldern



## Herzlich Willkommen

zum ersten Menüabend am 05.03.2016 im Restaurant Thomas. Wählen Sie zwischen einem

4-, 5- oder 6-gängigen Menü. Alle

Menüs bieten kulinarische Verwönmomente mit

Fleisch und Fisch.

Zu den Menüs werden auserlesene

Weine empfohlen.

Genießen Sie die besonderen

Menüs in angenehmer Atmo-

sphäre. Um Reservierung

vorab wird gebeten.

Öffnungszeiten:  
Anseré Küche kocht für Sie:

■ Montag, Mittwoch, Donnerstag,  
Freitag und Samstag:  
à la Carte ab 17.30 Uhr

■ Sonntag:  
à la Carte von 12.00-14.30 Uhr  
und à la Carte ab 17.30 Uhr

■ Dienstag:  
Ruhetag

Daniel Thomas und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch.



Issumer Straße 72 | 47608 Geldern  
www.thomas-restaurant.de  
02831 - 9760600 | info@thomas-restaurant.de

## Resturlaub 2015: Übertragbar oder nicht?

Das Jahr 2015 ist vorbei und es ist noch alter Urlaub vorhanden. Verfällt der Urlaubsanspruch oder kann der Arbeitnehmer ihn „retten“?

Das Bundesurlaubsgesetz schreibt vor, dass der Urlaub - mindestens 24 Werktage - grundsätzlich im laufenden Kalenderjahr genommen werden muss. Der Urlaub soll zusammenhängend genommen werden. Wenn dringende betriebliche Gründe oder Gründe, die in der Person des Arbeitnehmers selbst liegen, vorhanden sind, darf der Urlaub auch unterteilt werden. Zu beachten ist aber, dass ein Teil des Urlaubs wenigstens zwölf zusammenhängende Tage beträgt.

Wann der Arbeitnehmer Urlaub hat, legt in der Regel der Arbeitgeber fest. Er muss aber die Wünsche des Arbeitnehmers berücksichtigen, soweit dies möglich ist.

Sofern dringende betriebliche Gründe oder individuelle Gründe vorliegen, ist eine Übertragung der Urlaubsansprüche in das folgende Kalenderjahr zulässig. Ist z. B. ein Großteil der Belegschaft erkrankt, kann den gesunden Arbeitnehmern ihr Urlaub vor Ablauf des Jahres nicht mehr gewährt werden. Diese Arbeitnehmer haben dann einen Anspruch auf Übertragung des Urlaubs in das folgende Jahr.

Der übertragene Urlaub muss aber innerhalb der ersten drei Monate des neuen Jahres genommen werden. Wird er Rest-Urlaub innerhalb dieser Frist, also bis zum 31. März des Folgejahres nicht genommen, verfällt der Urlaub ersatzlos. Es besteht auch kein Anspruch auf eine Abgeltung in Geld.

Eine Ausnahme von der Übertragungsfrist besteht für den Fall, dass die anteiligen Urlaubsansprüche wegen der sechsmonatigen Wartezeit nach dem Bundesurlaubsgesetz noch nicht voll entstanden sind. In diesen Fällen kann der Urlaub unbefristet in das Folgejahr übertragen werden. Beginnt das Arbeitsverhältnis beispielsweise am 1. November erwirbt der Arbeitnehmer für das laufende Kalenderjahr mindestens 4 Urlaubstage. Die Wartezeit endet jedoch erst zum 01. Juli des Folgejahres. Der Resturlaub kann unbefristet auf das neue Kalenderjahr übertragen werden.

In Zweifelsfällen sollten Sie anwaltliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Jürgen Verhoeven  
Rechtsanwalt  
Ostwall 1  
47608 Geldern  
Tel.: 02831 5177



Guter Rat vom Rechtsanwalt



## Falscheinleitungen verursachen hohe Kosten:

# Textilien nicht über Kanal „entsorgen“



Zum Teil erhebliche Schäden für Umwelt und Allgemeinheit werden durch unsachgemäße Entsorgung von Dingen über die städtischen Kanäle verursacht. So stellen Mitarbeiter der Stadt Geldern immer wieder fest, dass sogar Textilien oder Hygieneartikel über die Toilette entsorgt werden. Mitunter mit fatalen Folgen, weil die Stoffe Pumpen von Druckleitungen zum Stillstand bringen oder sogar zerstören. Die zum Teil erheblichen Reparaturkosten kommen die Allgemeinheit übrigens teuer zu stehen, denn sie belasten auch die Kalkulationen der Kanalgebühren. Um künftig betriebliche Probleme

an Pumpstationen zu vermeiden, bittet das Tiefbauamt darum, Hygieneartikel, Textilien oder auch Fette nicht über die Kanalisation, sondern über die Restmülltonne zu entsorgen.

Problematisch ist übrigens auch, belastetes Abwasser aus dem Hausputz in Straßeneinläufe zu kippen. Oft wissen die Verursacher nicht, ob dieser Einlauf überhaupt zum Schmutzwasserkanal gehört. Daher der Appell der Stadt Geldern: Schmutzwasser bitte über die Toilette oder geeignete Einläufe dem Kanal zuführen, damit es letztlich da landet, wo es hingehört: in der Kläranlage.

## Reinigung von Solaranlagen Sauberkeit, die Geld verdient!

### Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:

Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung  
Bauabschlussreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

### Ihre Vorteile:

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar
- Flecken- und streifenfreie Trocknung
- Reinigung ohne Chemie
- und viele mehr ...

**aktiv** plus  
Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungs GmbH  
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern  
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910  
info@aktiv-plus.eu · www.aktiv-plus.eu



Frühlingserwachen mit Verkaufsoffenem Sonntag am 13. März

# Buntes Marktgeschehen und Unterhaltungsprogramm für Jung und Alt

Von 12 bis 17 Uhr sind die Geschäfte in der Gelderner Innenstadt am ersten Verkaufsoffenen Sonntag geöffnet.



Am 13. März, präsentiert der Werbering Geldern zum Verkaufsoffenen Sonntag zum zweiten Mal die neue Veranstaltung „Frühlingserwachen“.

Dazu wird es auf dem Gelderner Marktplatz ein buntes Marktreiben mit vielen schönen Ständen zu den Themen Frühling, Ostern, Haus und Garten geben. Da ist es verständlich, dass Blumen einen großen Raum einnehmen werden. Schließlich ist es an der Zeit, die Blumenbeete oder die Balkonkäsen zu bepflanzen. Die Stadt Geldern präsentiert gemeinsam mit dem



NABU bei der Veranstaltung den Start der Aktion „Geldern blüht auf“ und verteilt kostenlose Samentütchen für je einen Quadratmeter Blumenwiese.

Auch für die Wohnung wird es Schnittblumen und österliche Gestecke geben. Steinfiguren, Holzdekorationen, Obst, Gemüse und Honig wird man dort ebenso finden, wie Freizeit- und Urlaubstipps.

Klar, dass ein gastronomisches Angebot mit Speisen und Getränken nicht fehlen darf.

Der Werbering sorgt für abwechslungsreiche Unterhaltung. In einem Pagodenzelt gibt es Musik und Tanzvorführungen von verschiedenen Gruppen. Für die Kinder ist das das Animationsteam vom „Bellerfant“ eingeladen. ■



# Zustands- und Funktionsprüfung ersetzt „Dichtheitsprüfung“: Abwasserleitung in Ordnung? Stadt Geldern bietet Beratung an

Abwasserkanäle müssen dicht sein. Das leuchtet ein. Alles andere stellt schließlich eine Gefahr für die Umwelt dar. Einerseits würde austretendes Abwasser Boden und Grundwasser verunreinigen – andererseits dringt auch Grund- und Sickerwasser in den Kanal ein. Ein Problem für die Kommunen, denn die sogenannte „Infiltration“ beeinträchtigt die Funktion der Kanäle, der Pumpstationen und Kläranlagen, was für zum Teil erhebliche Zusatzkosten sorgt.

Wie die Stadt Geldern mitteilt, regelt das bundesweit gültige Wasserhaushaltsgesetz die Rechtslage, ergänzt seit November 2013 durch die wesentlich mehr ins Detail gehende „Selbstüberwachungsverordnung Abwasser“. Sie ersetzt die von vielen Bürgern gefürchteten Regelungen zur „Dichtheitsprüfung“, wie Stefan Aben vom Tiefbauamt erklärt: „Wir haben nun Zustands- und Funktionsprüfungen. Ich würde das mal mit den



Darstellung der Abwasseranlage eines Hauses: Die blauen Leitungen transportieren das Regenwasser zum Kanal, die braunen das Schmutzwasser.

Zwei bis an die Grundstücksoberfläche ragende Schächte ermöglichen einen Zugang ohne Tiefbauarbeiten

regelmäßig vorgeschriebenen Prüfungen der Verkehrstauglichkeit von Fahrzeugen bei TÜV und DEKRA vergleichen: Dafür, dass man sein Auto regelmäßig dort vorführt, ist der Fahrzeughalter selbst verantwortlich. Wir beraten die Hauseigentümer in dieser Sache gern und bieten Infos über die neuen Regelungen an.“ Was der Abteilungslei-

der im Tiefbauamt ebenfalls klar sagt: Die Verordnung regelt unter anderem zeitliche Fristen für Zustands- und Funktionsprüfungen privater Abwasseranlagen. Bei neuen Abwasserleitungen oder bei Änderung der Abwasserleitung ist die Prüfung sofort durchzuführen. Die Bescheinigung über das Ergebnis ist dann der Stadt Geldern vorzulegen.

Innerhalb von Wasserschutzgebieten sind bestehende Abwasserleitungen, die vor dem 1.1.1965 errichtet wurden, und Leitungen für industrielles oder gewerbliches Abwasser, die vor dem 1.1.1990 errichtet wurden, erstmals bis spätestens zum 31.12.2015 zu prüfen. Stefan Aben: „Wichtig ist dabei: Die Zustands- und Funktionsprüfung darf nur von Sachkundigen durchgeführt werden. Auf diesem Markt sind leider auch Leute unterwegs, deren Bescheinigungen wir nicht anerkennen können. Und dann hat man vergebens gezahlt.“ Die Empfehlung des Experten: Am besten, man erkundigt sich zuvor in der Stadtverwaltung. Eine Liste der Sachkundigen ist auch im Internet zu finden unter [www.sadipa.it.nrw.de/Sadipa](http://www.sadipa.it.nrw.de/Sadipa).

Infos im Rathaus gibt es bei Stefan Aben, der erreichbar ist unter Telefon 02831 – 398321 ([stefan.aben@geldern.de](mailto:stefan.aben@geldern.de)).

**Lebenswertes Geldern!**  
**Meine Verantwortung.**



Das bedeutet für uns:  
**Porzellan  
statt Plastik**



Annelies und Theo Hils

Eine Aktion der Stadt Geldern



**NEU IN GELDERN**

**CENTER BBQ**  
BESTES FLEISCH  
RAUCHZART GENIESSEN




Wer sorgfältig zubereitetes Fleisch liebt, Ribs und frische Bratwurst ebenso schätzt wie Pulled Pork und köstliche Rinderbrust, der ist mehr als willkommen im Center BBQ!

Dieselstr. 3 ★ 47608 Geldern ★ 02831 86868



Start beim Frühlingserwachen am 13. März in Geldern - mitmachen und gewinnen!

# Geldern blüht auf!

Es ist schon ein paar Jahre her, als sowohl die Gelderner Bürger als auch die Besucher der Stadt ganz begeistert waren von einer bunten Blumenwiese, die den Kreisverkehr am Friedhof in Geldern schmückte. Damals wurde gemeinsam mit dem NABU die Idee geboren, diese „Gelderner Samenmischung“ zu verwenden um eine Aktion „Geldern blüht auf!“ zu starten.

Bunte Blumenwiesen bringen viel mehr als ein monatelanges buntes Farbenspiel. Sie bieten den für Insekten und insbesondere für Bienen wichtigen Lebensraum. Ungefüllte Blüten liefern nämlich Pollen und Nektar als Nahrungsquelle für Bienen. Die Bienen sind darüber hinaus Bestäuber wichtiger Nahrungspflanzen. Die Aussaat bienenfreundlicher Blumenmischungen ist daher sowohl für den Menschen als auch für die Natur gut.

## Das ist die Idee zu „Geldern blüht auf!“

Für diese Aktion hat die Stadt Geldern 6000 Tütchen mit jeweils 5 g Wiesensamen herstellen lassen die in den nächsten Wochen verteilt werden. Ein Tütchen reicht für eine Fläche von etwa einem Quadratmeter und soll den Nutzer dazu bewegen, ein Eckchen im Garten oder auch einen Topf oder einen Blumenkasten in ein bunt blühendes Paradies zu verwandeln. Wichtig ist den Organisatoren nur, dass man darauf achten sollte, dass das Saatgut ungefüllt blühende Pflanzen enthält. Informationen dazu gibt es auf einem



Flyer, der mit den Samentütchen verteilt wird.

Verbunden mit der Aktion „Geldern blüht auf!“ ist ein Gewinnspiel, das von den Stadtwerken Geldern, der Volksbank Gelderland und dem Werbering Geldern unterstützt wird. Dazu werden alle Teilnehmer aufgefordert, ein Foto von ihrem „blühenden Geldern“ zu machen und an die Stadt Geldern zu schicken. Als Preise winken Einkaufsgutscheine des Werberings in Höhe von 300,200, 100 und zweimal 50 Euro sowie viele weitere Sachpreise von Blumenge-

schäften, Gärtnereien und Baumärkten, die sich an der Aktion aktiv beteiligen. So findet man in den genannten Betrieben Aktionsflächen mit Anregungen für die richtigen Samen und Pflanzen für die Aktion.

Mitmachen ist also ganz einfach! Samentütchen beim Frühlingserwachen am 13. März oder danach im Foyer der Stadtverwaltung besorgen. Im Garten, Balkonkasten oder Blumenkübel aussähen. Ein Foto von der Blütenpracht machen und an die Stadt Geldern mit dem Stichwort „Geldern blüht auf!“ schicken. Ganz

einfach geht es auch per Mail an geldernblühtauf@geldern.de. Dabei sollte das Foto aber nicht größer als 3 MB sein. Einsendeschluss ist der 31. August 2016. Die Ziehung der Gewinner erfolgt öffentlich beim Land-LebenMarkt, der am Samstag, 24. September ebenfalls auf dem Marktplatz in Geldern stattfindet. Diese Infos gibt es im Aktionsflyer, den es ab dem Frühlingserwachen auch im Foyer des Rathauses gibt.

Mehr Infos gibt es unter [www.geldern.de/blumenwiese](http://www.geldern.de/blumenwiese)

**Großer Getränkemarkt 800m<sup>2</sup>**  
**Gastronomiebelieferung und Lieferant für Partys und Veranstaltungen**



**Getränke Geldermann**  
 Ringweg 100  
 47608 Geldern-Walbeck  
 Tel. 02831-5544 · Fax 02831-5549




**WÄLBERS**  
 raum&ausstattung



Hartstraße 26 - 47608 Geldern  
 Tel.: 0 28 31. 20 06  
[www.waelbers-raumausstattung.de](http://www.waelbers-raumausstattung.de)



**de BOER**

BAU MANIFAKTUR NIEDERRHEIN

- Zimmerei
- Holzhausbau
- Altbausanierung mit Statik
- Arbeitsgemeinschaft mit Dachdecker

de Boer Zimmerei GmbH  
 Martinistraße 45  
 47608 Geldern

Telefon 0 28 31 - 51 18  
 Telefax 0 28 31 - 9 83 75  
[info@zimmerei-deboer.de](mailto:info@zimmerei-deboer.de)

**Lederstudio BOCK**

„Qualität bis ins kleinste Detail“

Anne Schimmelfennig  
 Hartstr. 4-6  
 47608 Geldern  
 Telefon: 0 2831 / 81 77

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr: 9:30 - 18:30  
 Sa: 9:30 - 14:00



# WIR inGELDERN stellt Ihnen die Mitglieder des Gelderner Stadtrates vor.

## Bürgermeister und Stellvertreter



Sven Kaiser, Bürgermeister



Rolf Pennings, SPD  
1. stellvertretender Bürgermeister und Ortsbürgermeister in Pont.



Bärbel Wolters, CDU  
2. stellvertretende Bürgermeisterin

## CDU



Fred Backus



Michael Cools



Friedrich Dahl



Dr. Ralf G. Jahn



Willi Kelders



Karl-Heinz Lorenz,  
Fraktionsvorsitzender



Michael Manten



Silke Mogritz



Albrecht Murmann



Berthold Pauels



Matthias Reinemann.



Egbert Schimke



Dr. Hauke Sieberichs



Patrick Simon



Johannes Smitmans



Katrin Velmans



Bärbel Wolters



Stephan Wolters



Salon Ursula Kind  
im Gesundheitszentrum  
Seit mehr als 30 Jahren in Geldern  
Clemensstraße · 47608 Geldern  
Telefon 02831 / 3907200

Geöffnet: Montag 9:00 - 14:00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 9:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 8:30 - 13:00 Uhr

Passende Geschenkideen finden Sie im  
**Holländischen Blumen-Center**

**Zum Valentinstag bieten wir  
wunderschöne Blumensträuße**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 08.30 Uhr - 18.30 Uhr  
Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr  
So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (0 28 31) 64 15 · Fax: (0 28 31) 80 54 6



## SPD



Andreas van Bebber



Dietmar Bexkens



Melanie Croonenbrock



Hejo Eicker  
Fraktionsvorsitzender



Gabriele Fritz



Claudia Günl



Bärbel Hänsch



Axel Heinitz



Katja Reichsgräfin von  
und zu Hoensbroech



Doris Keuck



Wilfried Molderings



Udo Müller



Rolf Pennings



Martin Post

**Dem Rat der Stadt Geldern gehören 40 Mitglieder an.**

**Im Rat sind fünf Fraktionen vertreten.**

**Im Einzelnen sind dies**

- die CDU Fraktion mit 18 Mitgliedern,
- die SPD Fraktion mit 14 Mitgliedern,
- die FDP Fraktion mit 3 Mitgliedern,
- Die Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN mit 3 Mitgliedern und
- die Fraktion DIE LINKE/PIRATEN mit 2 Mitgliedern.

**Den Vorsitz im Rat führt Bürgermeister Sven Kaiser.**

## FDP



Alexander Alberts  
Fraktionsvorsitzender



Steffen Feltens



Ivan Toskov

## Bündnis 90/ GRÜNE



Bernd Bianchi



Wieland Fischer  
Fraktionsvorsitzender



Martina Wolters

## DIE LINKE/PIRATEN



Norbert Hayduk  
Die Linke



Markus Peukes  
Piraten



- Klima- u. Lüftungsanlagen
- Holzheizung
- Gas- und Öltechnik
- Kaminanierung
- Flüssiggasanlagen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- H<sub>2</sub>O-Aufbereitung
- Energieberatung
- Haustechnik



## Landcafé Steudle

Montag bis Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstags, Sonntags und Feiertags: 9.30 bis 18.00 Uhr

**Dienstags: Ruhetag**

Samstags, Sonntags und Feiertags: Großes Frühstücksbuffet.  
Täglich Frühstücksbuffet bei Voranmeldung für Gruppen ab 10 Personen.  
Täglich Kuchenverkauf und Kuchenlieferung zu allen Anlässen.

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum · Telefon: 0 28 31 / 9 76 89 65  
Großer Parkplatz, große Gartenterrasse · www.landcafe-steudle.de

# Gut zu wissen ...

**Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Werner Rau Spezialist für Energiesparende Heiztechnik und den Erlebnisraum Bad aus Geldern**

## Heizen 2016 - das ist neu.

Das neue Jahr hat einige Veränderungen für Heizungsbesitzer und - modernisierer gebracht:

### Das Energielabel für Heizungen

Seit dem 26. September 2015 ist das Energielabel für einen großen Teil neu installierter Heizkessel und Warmwasserbereiter verpflichtend. Es soll über den Energieverbrauch der Heizung informieren und beim Energiesparen helfen. Wenn Ihr Heizkessel vor mehr als 15 Jahren installiert wurde, wird das Label ab Januar 2016 auch für Sie relevant. Denn: alte Heizungen arbeiten in der Regel besonders ineffizient. Deswegen können ab Januar 2016 Altgeräte, vorerst auf freiwilliger Basis, auch mit einem Heizungslabel versehen werden. Ab 2017 wird die Nachetikettierung von alten Heizkesseln durch den Schornsteinfeger dann endgültig Pflicht. Das durchschnittliche Alter der Heizgeräte in Deutschland liegt bei 17,6 Jahren, mehr als ein Drittel (36 Prozent) ist sogar älter als 20 Jahre. Dabei sind über 70 Prozent der installierten Heizungen ineffizient.

### Modernisierung leicht gemacht

Sind Heizkessel und Heizkörper in die Jahre gekommen, gibt es gleich mehrere gute Gründe für eine Modernisierung: Die neue Heizung spart spürbar Energie, sorgt für mehr Wohnkomfort und schont die Umwelt. Optimale Einstellungen und eine leichte Bedienung sorgen jederzeit für die richtige Raumtemperatur, passend zur Nutzung der Wohnräume. Und auch aus der bestehenden Heizung lässt sich einiges rausholen: Ist der Heizkessel noch nicht reif für eine Erneuerung, kann eine Optimierung des Heizsystems deutliche Verbesserungen bringen.

Ob klassische Heizung wie Gasbrennwertheizung oder Ölbrennwertheizung oder mit erneuerbaren Energien wie Pelletheizung, und Wärmepumpe - für den neuen Heizkessel gibt es zahlreiche Möglichkeiten der Förderung. So macht sich die neue Heizung schon nach wenigen Jahren alleine über die Einsparung von Energiekosten bezahlt.



Foto: © iStockphoto

**Danke - sagen Umwelt und Geldbörse.**

**Energieeffiziente Heiztechnik: sparsam, langlebig, umweltfreundlich und staatlich gefördert.**

- Gas-Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solartechnik

**Heiztechnik & Bäder**  
**RAU**  
Leistungsstark

Gottlieb-Daimler-Straße 7  
47608 Geldern  
0 28 31 / 9 44 23  
[www.rau-24.de](http://www.rau-24.de)

BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN

## „Moni's Wellness-Oase“ in Geldern - Ihre Adresse für perfekte Schönheit Das neue Jahr ist erst wenige Tage alt...



...und der Stress der vergangenen Wochen ist noch nicht wirklich abgefallen und schon stehen die nächsten Verpflichtungen und Termine an. Der Alltag ist schneller wieder da als man denkt und Zeit für Entspannung und Sport bleibt wenig. Da Schönheit, Gewichtsverlust und Wohlfühlen aber nicht ganz unten auf der Liste der guten Vorsätze verloren gehen sollen, gibt es auch zu Beginn diesen Jahres besondere Angebote in Moni's Wellness-Oase.

Neben den immer angebotenen Leistungen, wie zum Beispiel Gesichtsbearbeitungen für Sie und Ihn, Haarentfernung, wohltuende Ganzkörpermassagen für die Frau, modernes Nageldesign und Maniküre, Pediküre und Fußpflege, Kosmetik, Wimpernwelle, Wimpernfärben und eine Vielzahl von hervorragenden Produkten aus der Körperpflege, wird auch das Body-Wrapping (den Körper schlank wickeln) angeboten.

Body-Wrapping ist eine Methode, die den Körper straffen und gegen Cellulite helfen kann. So kann man einigen lästigen Pfunden zu Leibe rücken, ohne sich dafür in einem Fitness-Studio abmühen zu müssen. Body Wrapping ist eine leichte Form der Kompressionsbehandlung, bei der speziell die Problemzonen, wie zum Beispiel Oberschenkel und/oder Bauch mit Folien eingewickelt werden. Auf diese Weise wird die Wärmebildung im Körper angeregt und die Fettzellen schrumpfen, infolge kann unschöne Cellulite weniger und unscheinbarer werden. Die Behandlung wird als wohltuend empfunden und in der entspannten Atmosphäre in Moni's Wellness-Oase kann dies eine Auszeit vom Alltag sein, bei der Sie etwas für ihre Schönheit tun. Die Inhaberin von Moni's Wellness-Oase in Geldern, Monika Thiel, findet mit Ihnen zusammen Ihr persönliches Wohlfühlprogramm, damit 2016 gesund und mit vollem Wohlbefinden startet.

Um Body-Wrapping auszuprobieren oder eines der umfangreichen anderen Angebote zu nutzen, können Sie einen passenden Termin telefonisch abstimmen:

**0 28 31 - 980 929 | E-Mail: [m-w-oase@hotmail.de](mailto:m-w-oase@hotmail.de)  
Geldern | Neufelder Weg 101**

<h2 style="margin: 0;">Lumler</h2> <p style="margin: 0;">MÜHLENWEG 2c 47608 GELDERN FON 0 28 31-56 27 FAX 0 28 31-8 0946</p>	+	<p style="margin: 0;">Seit 1877</p> <h2 style="margin: 0;">Kox</h2> <p style="margin: 0;">Maler und Glaser</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Malerarbeiten</li> <li>■ Glaserarbeiten</li> <li>■ Fassadengestaltung</li> <li>■ Tapezierarbeiten</li> <li>■ Vollwärmeschutz</li> <li>■ Bodenverlegung</li> </ul> <p style="text-align: center; font-size: small;">BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN</p>
<p>info@lumlerundkox.de · <a href="http://www.lumlerundkox.de">www.lumlerundkox.de</a></p>			

## Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- zertifizierter PassivhausPlaner
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale

- Energieberatung nach BAFA
- Fördermittelberatung & Baubegleitung
- Beratung & Planung von Niedrigenergiehäusern und Passivhäusern

Klumpenweg 23 · 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557  
[Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net](mailto:Dietmar.Krebber@Vor-Ort-Energieberater.net)

Wohlfühlen & sparen!

# Wir in Geldern

Vertrauen Sie Ihrem Heizöl-lieferanten vor Ort!

Heizöl, jetzt so günstig wie seit Jahren nicht mehr!

Jetzt tanken und Preisvorteil nutzen

## Stoffmehl

Mineralöl GmbH

Heizölhotline  
(02831)  
9 38 80

14

# Gründung einer Vätergruppe wird gefördert



Karl Döring (re.) nahm die für die Sankt-Martinus-Stiftung die Spenden von Sparkassen-Regionaldirektor Jakob Janßen (li.) entgegen.

Die Sankt-Martinus-Stiftung erhielt am Wochenende sportliche Unterstützung von den besten Fußballern des Kreises Kleve. Im Rahmen der Hallenkreismeisterschaft, für die sich die besten acht Mannschaften des Kreises Kleve qualifizierten, fand wie üblich auch ein Benefizspiel zwischen einem Allstars-Team des Gastgebers GSV Geldern und einer Mannschaft des Hauptsponsors Sparkasse Krefeld statt. Der Erlös des Spiels in Höhe von 300 Euro kommt der Sankt-Martinus-Stiftung zugute. Jakob Janßen, Regionaldirektor der Sparkasse Krefeld, übergab nach dem Spiel die Spenden an Karl Döring vom Vorstand der Sankt-Martinus-Stiftung. „Als Sparkasse fühlen wir uns dem Wohl der Menschen in unserer Region verpflichtet“, sagte Janßen. „Deshalb freuen wir uns nicht nur, die Hallenkreismeisterschaft als Hauptsponsor zu unterstützen, sondern wir freuen uns ebenso, mit der Spende an die Sankt-Martinus-Stiftung auch einen sozialen Zweck zu fördern.“



Karl Döring bedankte sich für die Unterstützung und erklärte, dass die Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bei der Gründung einer Vätergruppe unterstützen will.

„Es gibt viele Väter, die ihre Kinder nur am Wochenende sehen aufgrund von beruflicher Belastung oder durch Trennungssituationen. Die wenige Zeit möchten sie gern möglichst intensiv mit ihren Kindern verbringen.“ Diesen Vätern wolle die Beratungsstelle ein Forum bieten, um sich auszutauschen, wie die Zeit sinnvoll genutzt werden kann, und um gemeinsame Aktivitäten zu planen. „Ich glaube, dass wir damit ein sehr wichtiges Projekt unterstützen, das vielen betroffenen Vätern in Geldern und den umliegenden Städten zugutekommen wird“, so Döring.

Die Sankt-Martinus-Stiftung war 2007 vom Caritasverband gegründet worden, um das soziale Miteinander im südlichen Kreis Kleve zu fördern, freiwilliges Engagement zu stärken und Not zu lindern. Dazu unter-



Nicht nur in Finanzfragen immer am Ball: Die Mitarbeiter der Sparkasse Krefeld zeigten im Benefizspiel gegen den GSV Geldern auch fußballerisches Können.

stützt die Stiftung in jedem Jahr soziale Projekte, gemeinnützige Einrichtungen, Dienste und Selbsthilfegruppen. Durch die Einrichtung eines Bildungsfonds hat die Stiftung zudem einen Schwerpunkt, indem sie es sich zur Aufgabe gemacht hat, Bildungsarmut entgegen zu wirken und Chancengleichheit für alle zu ermöglichen.

## Vätergruppe

Wie kann ich die gemeinsame Zeit mit meinem Kind intensiv nutzen, ohne sie zu überfrachten? Gemeinsam können Väter dieser Frage auf den Grund gehen, Lösungen finden, sich mit Gleichgesinnten austauschen oder gemeinsame Unternehmungen planen. Nähere Informationen zu der neuen Gruppe gibt es bei Stefan Kisters-Teuwsen im Caritas-Centrum Geldern per Mail unter

kisters-teuwsen@caritas-geldern.de oder telefonisch: 02831 9102-348.

# Gut zu wissen ...

**Praxistipps, Wissenswertes und Informationen von Winfried Schäfer, Spezialist für moderne Elektro-Haus-technik aus Geldern**

## Immer gut verbunden.

Die klassische Festnetztechnik wird mehr und mehr durch die Telefonie über das Internet abgelöst. Nicht nur Firmen, sondern auch private Nutzer stehen oft ratlos vor dem neuen Thema und fragen sich, was da auf sie zukommt.

Die so genannte IP-Telefonie ist längst mehr als eine Laune von Technikgurus, sondern ein etabliertes Verfahren. Ihren Ursprung hat sie in der Internettelefonie. Ziel war es, hohe Gesprächsgebühren zu vermeiden. Nutzer konnten das Internet als kostenlosen Übertragungsweg nutzen, mussten aber eine oft schlechte Sprachqualität in Kauf nehmen.

Die moderne IP-Telefonie hat mit dieser Internettelefonie nur noch wenig gemeinsam dank heutiger Netzwerktechnik und der Verbreitung von Breitbandinternet. Heute sind sehr unterschiedliche IP-Telefonielösungen praktisch aller führenden Hersteller von Telefonanlagen erhältlich. Neben dem Austausch der bestehenden Anlage durch eine neue, IP-fähige gibt es auch alternative virtuelle Angebote.

Zwischen diesen beiden Lösungen existieren zahlreiche weitere Varianten, je nach technischer Ausstattung, Nutzungsverhalten und Qualitätsanforderungen. Moderne Telefontechnik verfügt über eine Vielzahl von Komfortfunktionen, die das Leben und Arbeiten einfacher machen. Was schon seit vielen Jahren selbstverständlich in Industrie- und Gewerbebetrieben genutzt wird, hat auch in privaten Räumen Einzug gehalten. Telefonieren ist fester Bestandteil unseres Alltags. Damit das so bleibt, sollten sich Nutzer von Telefonanlagen rechtzeitig mit dem Thema IP-Telefonie beschäftigen. Oder den kompetenten Fachbetrieb dafür sorgen lassen, dass Telefonieren problemlos bleibt.



### Gut verbunden.

Telefonkosten senken, höchsten Komfort genießen. Mit einer Telefonanlage passend für den privaten oder gewerblichen Einsatz.

**Elektro SCHÄFER**  
Innovation · Handwerk · Service  
Gottlieb-Daimler-Straße 7, 47608 Geldern  
Telefon: 0 28 31 / 93 13 - 0  
[www.elektro-schaefer.de](http://www.elektro-schaefer.de)

BAU MANUFAKTUR

## Zeitplan der Filialzusammenlegung steht



Inzwischen sind die Planungen für das Maßnahmenprogramm „VobaZukunft gestalten“ der Volksbank an der Niers weiter vorangeschritten. Neben Umsetzungsmaßnahmen für die Versorgung mit Geldausgabeautomaten vor Ort wurde der Zeitplan für die bevorstehenden Filialzusammenlegungen ausgearbeitet. Die Zusammenlegung der Geschäftsstelle Hartefeld mit Geldern erfolgt am 4. Juli, Pont mit Walbeck am 18. Juli.

Außerdem steht die Volksbank an der Niers weiterhin im engen Dialog mit den Vertretern der Ortschaften, deren Filialen verlegt werden, um Standortalternativen für Geldausgabeautomaten zu erarbeiten.

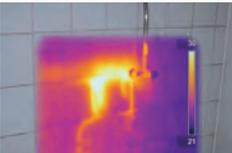
In Pont ist ein Geldausgabeautomat an der Bundesstraße 58 im Gespräch. Für alle Standorte gilt: Bis zur Umsetzung alternativer Standorte bleiben die Geldausgabeautomaten an gewohnter Stelle. Dies gilt auch für den SB-Standort Lüllingen.

Für Fragen stehen die Leiterinnen und Leiter der Geschäftsstellen sowie weiterhin ein Infotelefon unter der Rufnummer 02831 970-502 zur Verfügung.

- Rohrbruchortung
- Gebäudethermographie
- Kopterthermographie
- Photovoltaikthermographie



Ohne Farbe, keine Lösung.





An der Seidenweberei 6  
47608 Geldern

Tel.: 028 31 / 9 77 96-0  
[info@cuervers.com](mailto:info@cuervers.com)

[www.cuervers.com](http://www.cuervers.com)

**OUTDOORWELT**

- WANDERN
- TREKKING
- \*BEKLEIDUNG
- \*WANDERSCHUHE
- \*AUSRÜSTUNG

**TRENDWELT**

- FREIZEIT
- LIFESTYLE
- \*MODE
- \*ACCESSOIRES

**BADEMODE**

(SAISONAL)

**SPORTWELT**

- RUNNING
- TRAINING
- TENNIS
- FUNWHEEL
- SPORTTASCHEN
- DAYBAGS
- FITNESS
- \*BEKLEIDUNG
- \*SPORT SCHUHE
- \*AUSRÜSTUNG
- \*ZUBEHÖR
- \*FITNESSGERÄTE

**KINDERWELT**

- SPORT & TREND
- \*BEKLEIDUNG
- \*SPORT SCHUHE
- \*ZUBEHÖR

**TEAMSPORT**

- FUSSBALL
- HANDBALL
- VOLLEYBALL
- TENNIS
- \*BEKLEIDUNG
- \*AUSRÜSTUNG
- \*ZUBEHÖR








**Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH**  
Burgstraße 13-15 · 47608 Geldern · Tel. 02831/86454  
[www.intersport-dorenkamp.de](http://www.intersport-dorenkamp.de)  
Öffnungszeiten Mo.–Fr. 9.30–19 Uhr, Sa. 9.30–16 Uhr



**Hier schmelzen die Preise!**

bis zu **50% reduziert**

*Aus Liebe zum Sport*



**Etabliertes Operationsverfahren in der Chirurgie vorgestellt**

# **Die Arthroskopie: durchs Schlüsselloch ins Gelenk**

**Was kommt auf mich zu? Kommt für mich eine Operation auch infrage? Wie lange dauern eine Arthroskopie und mein Krankenhausaufenthalt?**

Diese Fragen stellen sich viele Patienten, bei denen eine derartige Operation bevorsteht. Vor diesem Hintergrund des Dialogs mit Betroffenen und Interessierten bietet das Gelderner St.-Clemens-Hospital unterschiedliche Themenkomplexe als Fachvorträge aus den verschiedenen Abteilungen an. „Die Arthroskopie - durchs Schlüsselloch ins Gelenk“ lautet der Themenabend am Donnerstag, 11. Februar ab 19 Uhr. Als Referenten aus dem Krankenhaus sprechen Dr. Rupertus Schnabel, Chefarzt der Orthopädie und Unfallchirurgie, spezielle Unfallchirurgie und Handchirurgie sowie Oberarzt Hans-Jörg Tromp, Facharzt für Chirurgie, Orthopädie und Unfallchirurgie.

Die erfahrenden Chirurgen erklären, dass die umgangssprachlich genannte „Schlüssellochtechnik“ oder „Spiegelung“ in der Medizin, insbesondere der Gelenkchirurgie, schon als lange etabliertes Verfahren praktiziert wird. Hans-Jörg Tromp beschreibt: „Gleichzeitig kam es durch Fortschritte in der Diagnostik, besonders durch CT und MRT zu neuen „Krankheiten“, aber auch zum besseren Verständnis der bekannten Erkrankungen. Hier hat die Weiterentwicklung zu immer feineren und angepassten Instrumenten zu entsprechenden Therapieoptionen geführt.“

Der Orthopäde und Unfallchirurg weiß als Beispiel jahrelanger Erfahrung und Weiterbildung: „Wo früher der Meniskus durch einen großen Hautschnitt komplett entfernt wurde, weil er ja ‚unnütz‘ war, hat man heute erkannt, dass der Meniskus eminent wichtig für die Funktion des Kniegelenkes ist und ein Totalverlust nahezu unweigerlich zu einem frühzeitigen Gelenk-

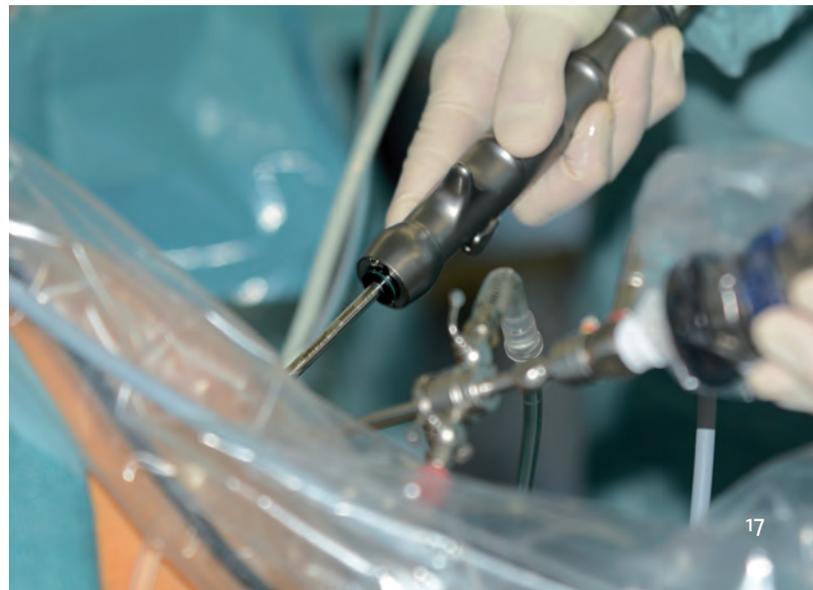
verschleiß führt.“ Aus dieser Erkenntnis heraus entstanden neue OP-Methoden mit dem Ziel, den Meniskus zu rekonstruieren oder weitestgehend zu erhalten. Gleichzeitig erleichtert moderne Medizintechnik, dass ein Großteil der Eingriffe arthroskopisch durchgeführt werden können.

Optisch gesehen kleine Eingriffe mit kleinen Hautschnitten, die bei den Chirurgen höchste Konzentration und Erfahrung im OP-Saal abverlangen. Dazu erklärt Hans-Jörg Tromp im Vortrag, warum es sich heutzutage um hochkomplexe rekonstruktive Eingriffe an den Gelenken, hier insbesondere an Schulter und Knie durchführbar, handelt. „Hiervon profitieren einerseits Patienten mit frischen Verletzungen, aber auch bei degenerativen Erkrankungen der Gelenke sind neue Therapieoptionen entstanden.“

Um den Rahmen des kostenfreien Vortrags über die Möglichkeiten der Arthroskopie am Donnerstag, 11. Februar, nicht zu sprengen, wird der Fokus auf die im St.-Clemens-Hospital durchgeführten arthroskopischen Eingriffe gelegt, jedoch auch andere Methoden vorgestellt. Treffpunkt ist der Versammlungsraum des Krankenhauses im 4. Obergeschoss. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Im Anschluss an den Vortrag stehen die Unfallchirurgen Dr. Rupertus Schnabel und Hans-Jörg Tromp für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Individuell können Patienten sich in der Schulter-, Knie- oder handchirurgischen Sprechstunde der Unfallchirurgie vorstellen.

**Ein Termin kann telefonisch unter 029831/390-2502 oder 390-2520 vereinbart werden.**

**Kostenfreie Vorträge und Info-Abende im St. Clemens-Hospital finden Sie auf den Terminseiten in diesem Heft. Anmeldungen sind nicht erforderlich.**



## Haus Boeckelt

# „Haus Boeckelt“ bildet erfolgreich aus!

Seit vielen Jahren werden in den Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ junge Menschen zu AltenpflegerInnen ausgebildet. Es bestehen Kooperationsverträge mit den Fachseminaren in Xanten, Kempen und Kamp-Lintfort, dem Clemens-Hospital Geldern sowie drei ambulanten Pflegeanbietern. Die Ausbildung umfasst drei Jahre.

Die Pflegedienstleitung Frau Natalie Lindner erklärt: „Zur Zeit sind im Rahmen ihrer Ausbildung acht Auszubildende in verschiedenen Ausbildungsjahren in unserem Haus beschäftigt.“ Die Einrichtungsleitung Frau Ute Wilmsen ergänzt: „Wir sind stolz darauf, dass bisher alle unsere Auszubildenden ihre Abschlussprüfung zur examinierten Pflegefachkraft bestanden haben.“

Ein gutes Beispiel ist Nicole Neumann: Nach ihrem Schulabschluss arbeitete sie 25 Jahre als Buchbinderin. Durch das Arbeitsamt wurde Frau Neumann auf die Möglichkeit einer Ausbildung zur Altenpflegerin aufmerksam. Sie bewarb sich bei den Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“ und begann dort am 01.03.2012 ihre Ausbildung zur Altenpflegerin, welche sie erfolgreich im Februar 2015

mit der Praxisnote „sehr gut“ beendete. Seit März 2015 ist Frau Neumann nun in verantwortlicher Stellung als Altenpflegerin in der Wohngruppe „Schloss Haag“ tätig. Sehr engagiert, liebevoll und kompetent kümmert sie sich um die ihr anvertrauten Bewohner.

„Schade, dass ich die Ausbildung zur Altenpflegerin erst so spät absolviert habe“, bedauert Frau Neumann. „Dieser Beruf ist für mich der Richtige. Es ist schön, so viel Verantwortung für das Wohlergehen der Bewohner tragen zu können und zu dürfen.“



Nähere Informationen zum Thema Ausbildung erteilt die Pflegedienstleiterin Natalie Lindner (Durchwahl: 02831 / 9190185).

Bewerbungen können direkt an die Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt“, zu Händen Frau Lindner, Lessingstraße 6-8 in 47608 Geldern geschickt werden. Allgemeine Informationen zur Einrichtung sind auch auf der neu gestalteten Homepage des Hauses unter [www.altenheim-hausboeckelt.de](http://www.altenheim-hausboeckelt.de) zu finden.



Hat die richtige Berufswahl getroffen: Nicole Neumann ist sehr beliebt bei den Bewohnerinnen und Bewohnern.



Einrichtungsleitung Ute u. Rainer Wilmsen



**Geführte Besichtigungen sind jederzeit nach Absprache möglich!**

Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr

Telefon: 02831 / 4341 · Telefax: 02831 / 89115 · e-mail: [haus-boeckelt@t-online.de](mailto:haus-boeckelt@t-online.de)

Internet: [www.hausboeckelt.de](http://www.hausboeckelt.de)



## Bordsteinparkplatz?

### Besser ist ein Dauerparkplatz im Marktparkhaus am Südwall schon ab 29,75 € im Monat\*

\* Montag - Freitag Ein- und Ausfahrt während der Öffnungszeiten 29,75 €  
Montag - Samstag Ein- und Ausfahrt während der Öffnungszeiten 38,68 €  
Allzeit mit uneingeschränkter Ein- und Ausfahrt 47,60 €

Info: 0 28 31 / 79 46 · [www.geldern.de](http://www.geldern.de) · Email: [verkehrsbetrieb@geldern.de](mailto:verkehrsbetrieb@geldern.de)



## Prima Parken in Geldern

Städtische Dienste Geldern Verkehrsbetrieb



# Epitaph für Stefan Frankewitz

**Eigentlich ist es auch eine Geschichte von „Mespilus“ selbst: Die Gesellschaft zur Förderung des Gelderner Stadtarchivs hängt eng zusammen mit Leben und Forschungsdrang ihres Mitbegründers Dr. Stefan Frankewitz, der viel zu früh im September 2013 verstarb.**

Er war Herz und Motivator der Gesellschaft und seine Publikationen waren stets fundiert, bis ins Detail belegt und fanden Beachtung bei Fachleuten, interessierter Leserschaft und den Freunden der regionalen Historienforschung. Kein Wunder, dass „Mespilus“ auf reichlich Resonanz beidseits der Grenze mit den Niederlanden stieß, als sie das Projekt „Epitaph für Stefan Frankewitz“ ins Leben rief.



*In feierlichem Rahmen im Gelderner Bürgerforum durch die Gesellschaft „Mespilus“ vorgestellt: Das Werk „Epitaph für Stefan Frankewitz“.*

Nicht weniger als 33 Autoren, allesamt Weggefährten des stets vielseitig interessierten Straeleners, machten sich nun daran, sein Leben und Schaffen aus ihrer Sicht zu würdigen.

Heraus gekommen ist ein Werk von mehr als 800 Seiten und mit rund 250 Bildern illustriert, das die Gesellschaft Mespilus während einer Präsentation im voll besetzten Bürgerforum der Stadt Geldern der Öffentlichkeit vorstellte. Ein Buch gewordenes Dankeschön an einen Menschen, der sich mit Leib und Seele „seinem“ Stadtarchiv verschrieben hatte. Der Organisator der Buchvorstellung, Mespilus-Präsident Dr. Udo Oerding, dürfte Gefallen gefunden haben an der Veranstaltung, bei der zahlreiche Redner zu Wort kamen, um ihren ganz persönlichen Bezug zu Stefan Frankewitz und seinem Werk zu erläutern. Das erste Exemplar „Epitaph für Stefan Frankewitz“ nahm seine Witwe Magdalena entgegen. Das Buch ist ab sofort unter anderem im Gelderner Stadtarchiv für 30 Euro zu haben. Infos: [www.mespilus.de](http://www.mespilus.de).

**ERLEBEN**

Die Tischlerei Frank Untermann ist Mitglied der Kooperation KOMFORT ERLEBEN und der Handwerkskooperation BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN.

**Tischlerei Untermann**

...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben

Am Nierspark 8 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 98 81 48

**VELMANS BLUMEN**

- **Blumenschmuck** zu jedem Anlass
- **Grabpflege**

Am Friedhof 6 · Geldern  
Telefon: 0 28 31 / 45 30  
[www.velmans-blumen.de](http://www.velmans-blumen.de)

Name: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Termin vereinbaren, ausfüllen, ausprobieren!

**GUTSCHEIN PROBE TRAINING**

**JETZT MIT MODERNSTEN EGYM GERÄTEN GESUND UND FIT BLEIBEN!**

## GESUNDHEITSTRAINING ERLEBEN

- Jetzt neu im Reha Zentrum Geldern!

Innovative Trainings-Software leitet Sie per Display am Gerät zu Ihrem persönlichen Trainingsziel. Sicher, motivierend und perfekt betreut von Gesundheitsprofis!

**TIPP** Laden Sie sich die eGym Fitness App herunter und haben Sie Ihren Trainingsplan und Ihre Fortschritte direkt im Blick!

**REHAZENTRUMGELDERN**

PRÄVENTION · THERAPIE  
REHABILITATION

Clemensstraße 4 · 47608 Geldern  
Telefon: 02831-976200 · [info@geldernmed.de](mailto:info@geldernmed.de)  
[www.geldernmed.de](http://www.geldernmed.de)

# @ngeklickt

Starke Partner für ein starkes Geldern

**Peter Dicks**  
Teppich, Parkett, Linoaleum, Estrich, Holztreppen  
50 Jahre Kompetenz & Qualität für Bodenbeläge  
[www.fussbodentechnik-dicks.de](http://www.fussbodentechnik-dicks.de)  
Schulstraße 47, 47608 Geldern-Veer

**ALL 4 EVENT**  
[www.all-4-event.de](http://www.all-4-event.de)

**Wein & Tabakhaus**  
Inh. Bruno Hüskes  
Harttor 29/31 · 47608 Geldern  
[www.wein-und-tabakhaus.de](http://www.wein-und-tabakhaus.de)

[www.kempkens-fronz.de](http://www.kempkens-fronz.de)  
Zeppelinstr. 12 · 47608 Geldern

Digital- und Großformatdruck

**SOMMER**  
augenoptik  
hörgeräte  
[www.sommer-geldern.de](http://www.sommer-geldern.de)  
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

**Sparkasse Krefeld**  
[www.sparkasse-krefeld.de](http://www.sparkasse-krefeld.de)  
Markt 12-15 · 47608 Geldern

**Volksbank an der Niers**  
[www.vb-niers.de](http://www.vb-niers.de)

**SPIELWAREN**  
**Laumann**  
[www.spielwaren-laumann.de](http://www.spielwaren-laumann.de)  
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 02831-988220

**LINDEN STUBEN**  
Restaurant Lindenstuben  
[www.restaurant-lindenstuben.de](http://www.restaurant-lindenstuben.de)  
Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

**Q&S**  


**WIR inGELDERN**  
alle zwei Monate  
kostenlos

## Musik-Kabarett am 28. Februar: Martin Zingsheim in der Tonhalle



*Grandios und jenseits aller Schubladen: Musik-Kabarettist Martin Zingsheim kommt nach Geldern.*

Zu einer rasanten Ein-Mann-Show unter dem Titel „Kopfkino“ mit Musikkabarettist Martin Zingsheim lädt Gelderns Kunstverein am Sonntag, 28. Februar, in die Tonhalle am Boeckeler Weg ein. Ab 18 Uhr bietet der Träger des „Förderpreises zum Deutschen Kleinkunstpreis“ ein sprachlich wie musikalisch virtuos Abenteuer über Gott und die Welt, Liebe und Hass, Erziehung und Pauschalreisen. Karten zum Preis von je 18 Euro (Abendkasse 22 Euro) bei Bücher Keuck, Bücherkoffer Derrix und den Niederrhein-Nachrichten. Weitere Infos im Netz: [www.kunstverein-gelderland.de](http://www.kunstverein-gelderland.de).

## Am 28. Februar für Menschen ab Vier : Noah und der große Regen



*Ganz schön nass beim Ehepaar Noah. Doch die Tiere müssen gerettet werden.*

Spannende Fragen aus der biblischen Geschichte beantwortet das Geldener Kindertheater in dem Stück „Noah und der große Regen“ am Sonntag, 28. Februar, ab 15 Uhr in der Aula im Lise-Meitner-Gymnasium. Zum Beispiel, warum es die Spinnen auf Noahs Arche schafften, die Quilks aber nicht. Das Kindertheater „die Stromer“ erzählt die ganze Geschichte von Gott, dem Ehepaar Noah und etlichen Tieren. Dabei sein können kleine und große Theaterfreunde zum Preis von nur vier Euro je Karte. Zu haben an der Tageskasse in der Aula und im Kulturbüro des Rathauses, Telefon 02831 - 398444 (Mail: [kultur@geldern.de](mailto:kultur@geldern.de)).

## 12. März: Der „Bluesman“ kommt! Ralph de Jongh im „Muddy Waters“

Er ist der „Bluesman“. Und er kommt nach Geldern: Am Samstag, 12. März, gastiert Ralph de Jongh mit seiner Band zur Bluestime im „Muddy-Waters“ der Niersbrücke am Harttor. Ab 20 Uhr ist der Tisch gedeckt für die Freunde des Niederländers, der sein Publikum mit rauem Blues à la Seasick Steve überzeugt.



Tickets bei [www.culturkreis-gelderland.de](http://www.culturkreis-gelderland.de) für 15 Euro.

## In der „Filmzeit“ des Kunstvereins: Schillers Räuber und Spitzenkino



*Schwarzer Humor um zwei ungleiche Brüder zeichnet den Film „Men & Chickens“ aus.*

Schiller in modern - „die Räuber“ diesmal angesiedelt in der Welt der Hochfinanzen. Diesen Zeitsprung schafft die Gelderner „Filmzeit“ mit dem Pol-Cruchten-Film „die Räuber“ am Donnerstag, 18. Februar, ab 20 Uhr im Kino „Herzogtheater“.

Eine weitere Ausgabe der „Filmzeit“ zeigt am Donnerstag, 17. März, ab 20 Uhr die schwarze Komödie „Men & Chickens“, in der zwei ungleiche Brüder erfahren, dass sie adoptiert wurden. **Karten gibt's in beiden Fällen für je 9 Euro direkt an der Kinokasse des „Herzogtheaters“.**

## WIR inGELDERN informiert:

### Die Anmeldezeiten für weiterführende Schulen

Bald müssen sich Schüler und Eltern entscheiden: Nach den Infotagen der einzelnen Schulen in Geldern, stehen nun die Anmeldetermine an. In der Woche nach Aschermittwoch geht es los. WIR inGELDERN liefert eine Überblick. Hier die Öffnungszeiten der Sekretariate der weiterführenden Schulen in Geldern:

### Friedrich-Spee-Gymnasium

Friedrich-Spee-Straße 25 Telefon: 02831 - 8494  
Mittwoch, 17.2. - 8 bis 16 Uhr  
Donnerstag, 18.2. - 8 bis 18 Uhr  
Freitag, 19.2. - 8 bis 16 Uhr

### Lise-Meitner-Gymnasium

Friedrich-Nettesheim-Weg 6 - 8 | Tel.: 02831 - 8495  
Mittwoch, 17.2. - 8 bis 16 Uhr  
Donnerstag, 18.2. - 8 bis 18 Uhr  
Freitag, 19.2. - 8 bis 16 Uhr

### Realschule An der Fleuth

Königsberger Str. 60 | Telefon: 02831 - 974192  
Montag, 22.2. - 8 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
Dienstag, 23.2. - 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr  
Mittwoch, 24.2. - 8 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr  
Donnerstag, 25.2. - 8 bis 13 Uhr

### Sekundarschule Niederrhein

Anne-Frank-Str. 1 bis 3 | Telefon: 02831 - 4430  
Montag, 22.2. - 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr  
Dienstag, 23.2. - 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
Mittwoch, 24.2. - 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr  
Donnerstag, 25.2. - 8 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr

### Zur Anmeldung mitzubringen sind

- das letzte Halbjahreszeugnis der Klasse 4 mit Schulformempfehlung in Kopie,
- eine Kopie der Geburtsurkunde des Kindes (oder das Familienstammbuch),
- der Anmeldeschein (hierzu gibt es nähere Infos noch von der Schulleitung der Grundschule),
- sowie ein Lichtbild des Kindes (am Lise-Meitner-Gymnasium).

Allgemeine Fragen zur Schulanmeldung beantwortet Thomas Beeker im Gelderner Rathaus (Telefon 02831 - 398812).

## Feierstunde im Gelderner See-Park

### Dienstjubiläen und Verabschiedungen bei der Stadt Geldern

Auf runde Dienstjubiläen konnten gleich mehrere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Gelderner Rathaus zurückschauen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde im See-Park Geldern bedankten sich Bürgermeister Sven Kaiser (5. von links) und Personalchef Achim Ingenillem (3. von rechts) sowie der Personalratsvorsitzende Bernd Flawinkel (7. von rechts) bei ihren Kolleginnen und Kollegen für die geleistete Arbeit. Besonders beglückwünschte der Bürgermeister dabei Gabriele Ripper und Herbert van Stephoudt, die bereits seit 40 Jahren bei der Stadt Geldern beschäftigt sind. Auf 25 Jahre im öffentlichen Dienst blickten Joachim Barkanowitz, Herbert Beeker, Markus Grön-



heim, Erwin Günther, Frank Minor, Ruth Tellegen, Matthias Valentin und Marion Pollan zurück. In den verdienten Ruhestand verabschiedete Bürgermeister Sven Kaiser Norbert van den Berg, Karlheinz Bögel, Helene Giesen, Hanneke Hellmann, Ingrid Ludes-Demmer, Hans Richter, Angela Ingenleuf und Marlene Spronk.

Gemeinsam mit den Jubilaren verbrachten die künftigen „Ehemaligen“ noch einige fröhliche Stunden im See-Park. Den Kontakt zur Stadt Geldern wollen sie jedoch auch in Zukunft pflegen. Sven Kaiser lud sie ein, sich im Rahmen des jährlichen Pensionärstreffens über aktuelle Entwicklungen in Geldern auf dem Laufenden zu halten.



## Stiftung der Volksbank fördert Heimatpflege

Mit 26.260 Euro unterstützt die Stiftung für Heimatforschung und Heimatpflege der Volksbank an der Niers Vereine, die sich in besonderer Weise für ihre Heimatregion einsetzen. In einer Feierstunde im historischen Ambiente auf Schloss Haag wurden durch den Vorsitzenden des Stiftungsbeirates Johannes Snelting die Fördermittel übergeben. „Wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr insgesamt 35 Vereine und Gruppen aus unserer Region für Ihr beispielhaftes Engagement fördern können“, fasst Johannes Janhsen, Mitglied des Vorstands der Volksbank an der Niers, die Vergabe der Stiftungsmittel zusammen.

Die im Jahr 1994 gegründete Stiftung der Volksbank an der Niers für Heimatforschung und Heimatpflege vergibt jährlich Stiftungsmittel zielgerichtet an Vereine und Institutionen, mit denen Projekte aus den Bereichen Heimatgeschichte, gewachsenen Traditionen sowie religiöses und profanes Brauchtum gefördert werden.

## Kendo-Schnupperkurse für Erwachsene und Kinder ab sechs Jahren

Die Schnupperkurse in der Kampfkunst des Kendo laufen in Geldern wieder an. Der Kendo-Verein Geldern trainiert mittwochs ab 20 Uhr die Erwachsenen. Freitags ab 18,30 Uhr sind Mädchen und Jungen ab sechs Jahren an der Reihe in der Turnhalle des Friedrich-Spee-Gymnasiums. Als Sportkleidung werden lediglich Turnhose und T-Shirt benötigt. Trainiert wird barfuß.



Kendo ist eine moderne Art des japanischen Schwertkampfes und verfolgt nicht nur die Techniken des Schwertkampfes, sondern auch die geistige Ausbildung. Fragen beantwortet Trainer Peter Übersohn, der erreichbar ist unter Telefon 02832 - 70097.

## Unsere GENUSSWELT



WEIN & TABAK GENUSSWELT | WEIN- & TABAKHAUS HÜSKES

Harttor 29/31 · 47608 Geldern · Tel. 02831/24 62  
info@wein-und-tabakhaus.de · www.wein-und-tabakhaus.de

**premio** Reifen+Autoservice

**Professioneller Service rund ums Auto!**

*Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.*

**Reifen Dercks GmbH · Zeppelinstr. 39 · 47608 Geldern**  
Tel.: 0 28 31-8 64 66 · www.dercks-reifen.de · www.dercks-tuning.de

**visser-dach.de**

Dächer sind unsere Visitenkarte

BEDACHUNGEN

**visser**

Meisterhaft  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

☎ 0 28 31-8 88 8 3 4

100 TOP  
Dachdecker  
Deutschland - Kooperation

## Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei „cuypers apotheken“  
www.cuypers-apotheken.de  
(Änderungen vorbehalten)

### Februar 2016

#### Samstag, 6. Februar 2016

Löwen-Apotheke OHG, Straelen  
Glocken-Apotheke, Weeze

#### Tulpensonntag, 7. Februar 2016

Martinus-Apotheke, Veert  
Löwen-Apotheke, Issum

#### Rosenmontag, 8. Februar 2016

Hubertus-Apotheke, Kevelaer,  
Markt-Apotheke, Straelen

#### Dienstag, 9. Februar 2016

Dorf-Apotheke, Kapellen  
Apotheke zur Friedenseiche,  
Wachtendonk

#### Aschermittwoch, 10. Februar 2016

Galenus-Apotheke, Geldern

#### Samstag, 13. Februar 2016

Kapuziner-Apotheke, Geldern  
Adler-Apotheke OHG, Sonsbeck

#### Sonntag, 14. Februar 2016

Drachen-Apotheke, Geldern

#### Samstag, 20. Februar

Dorf-Apotheke, Walbeck  
Hubertus-Apotheke, Sevelen

#### Sonntag, 21. Februar 2016

Galenus-Apotheke, Geldern,

#### Samstag, 27. Februar 2016

Barbara-Apotheke, Geldern  
Markt-Apotheke, Uedem

#### Sonntag, 28. Februar 2016

Südwall-Apotheke, Geldern

### März 2016

#### Samstag, 5. März 2016

Marien-Apotheke, Nieukerk  
Stern-Apotheke, Kevelaer

#### Sonntag, 6. März 2016

Hubertus-Apotheke, Kevelaer,  
Löwen-Apotheke OHG, Straelen,  
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

#### Samstag, 12. März 2016

Martinus-Apotheke, Veert

#### Sonntag, 13. März 2016

Hubertus-Apotheke, Sevelen  
Urbanus-Apotheke, Winnekendonk  
Markt-Apotheke, Straelen

#### Samstag, 19. März 2016

Galenus-Apotheke, Geldern,  
Adler-Apotheke, Alpen

#### Sonntag, 20. März 2016

Kapuziner-Apotheke, Geldern,  
Cyriakus-Apotheke, Weeze

#### Karfreitag, 25. März 2016

Gelderland-Apotheke, Geldern  
Löwen-Apotheke, Goch

#### Samstag, 26. März 2016

Südwall-Apotheke, Geldern  
Adler-Apotheke OHG, Sonsbeck,

#### Ostersonntag, 27. März 2016

Marien-Apotheke, Nieukerk

#### Ostermontag, 28. März 2016

Barbara-Apotheke, Geldern

## Notdienstnummern:

### Ärztlicher Notdienst

Kreis Kleve 01 80 - 5 04 41 10

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

01 80 - 5 98 67 00

### Info-Zentrale für Vergiftungsfragen

02 28 - 1 92 40

### Krankenhaus Geldern

0 28 31 - 39 00

## Veranstaltungen im Februar

### Karneval

#### 3.2.2016 - 19 Uhr

#### Wein, Weib & Gesang

Lach- und Weinstube, Geldern

#### 4.2.2016 - 11.11 Uhr

#### Altweiberball

„Lindenstuben“, Geldern

#### 6.2.2016 - 14:11 Uhr

#### VVK-Karnevalszug Veert

#### 6.2.2016 - 20.11 Uhr

#### Karneval mal anders...

Dorfschmiede, Hartefeld

#### 6.2.2016 - 19:11 Uhr

#### Kappensitzung KCA Rote Rose

Bürgersaal, Kapellen

#### 7.2.2016 - 14:11 Uhr

#### 45. Gelderner Kinderkarnevalszug

#### 8.2.2016 - 14:11 Uhr

#### Rosenmontagszug Hartefeld

### WirsiNG

### Treff am Issumer Tor

#### 1.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

#### 1.2.2016 - 18 Uhr

#### Englisch-Stammtisch

#### 2.2.2016 - 10:30 Uhr

#### Gruppe Malen

#### 3.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

#### 3.2.2016 15 Uhr

#### Gruppe Spiele

#### 4.2.2016 - 14 Uhr

#### Gruppe Radfahren (kurze Tour)

#### 9.2.2016 - 10 Uhr

#### Skat mit Frühstück

#### 12.2.2016 - 19 Uhr

#### Gruppe Strategiespiele

#### 15.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

#### 16.2.2016 - 10:30

#### Gruppe Malen

#### 16.2.2016 - 18 Uhr

#### Gruppe Englisch Stammtisch

#### 17.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

#### 17.2.2016 - 14 Uhr

#### Bingo

#### 18.2.2016 - 14 Uhr

#### Gruppe Radfahren (lange Tour)

#### 22.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

#### 22.2.2016 - 15 Uhr

#### Gruppe Handarbeiten

#### 22.2.2016 - 20 Uhr

#### Vortrag: Irene Feldmann - Der Niederrhein in der "Franzosenzeit".

#### 23.2.2016 - 10 Uhr

#### Skat mit Frühstück

#### 24.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

#### 29.2.2016 - 10 Uhr

#### Computer Treff

## Sportliches

#### 6.2.2016 - 13.30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein  
Wandergelände: Galgenvenn, Nettetal  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

#### 13.2.2016 - 13:30 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein  
Wandergelände: Baerlag, Niederkamp  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

#### 17.2.2016 14 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein  
Treff: Parkplatz Lindenstuben, Geldern

#### 27.2.2016 - 13:15 Uhr

Wanderung mit dem Kneippverein  
Kevelaer und Umgebung  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung

## Theater / Kulturelles

#### 3.2.2016 - 19 Uhr

#### Classic & More

Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

#### 6.2.2016 - 18 Uhr

#### Konzert: „Serenade“

Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

#### 17.2.2016 - 20 Uhr

#### Theater in Geldern:

„Bei Hitze ist es wenigstens nicht kalt“  
AUSVERKAUFT

#### 18.2.2016 - 20 Uhr

#### Filmzeit des Kunstvereins

#### „Die Räuber“

Kino Herzogtheater, Geldern

#### 28.2.2016 - 18 Uhr

#### Kabarett: Martin Zinsheim „Kopfkino“

Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

#### 28.2.2016 - 15 Uhr

#### Kindertheater:

#### „Noah und der große Regen“

Aula im Lise-Meitner-Gymnasium

#### 21.2.2016 - 18 Uhr

#### Irish Session

Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

## Vorträge im

## St.-Clemens-Hospital

#### Dienstag, 2.2.2016, 18:00 Uhr

#### Gesprächskreis Demenz

Leitung: Irmgard Roggenbuck und  
Monika Friemel

Raum: Begegnungsraum Station G 1,

#### Donnerstag, 11.2.2016, 19:00 Uhr

#### Vortrag: Die Arthroskopie -

#### Durchs Schlüsselloch ins Gelenk

Referenten: Chefarzt Dr. med.

Rupertus Schnabel und Oberarzt

Hans-Jörg Tromp

Raum: Versammlungsraum 4. Etage

#### Mittwoch, 10.2.2016, 19:00 Uhr

#### Info-Abend für werdende Eltern mit

#### anschließender Kreißsaalführung

Referenten: Hebammen sowie Ärzte

der Frauen- und der Kinderklinik

Raum: Versammlungsraum 4. Etage,

#### Dienstag, 16.2.2016, 19:00 Uhr

#### Vortrag: Neue MS-Strategien

Referent: Dr. med. Peter Asmus,  
Facharzt für Neurologie im

MVZ Gelderland

Raum: Versammlungsraum 4. Etage,

#### Mittwoch, 17.2.2016, 19:30 Uhr

#### Vortrag: Die endoskopisch komplette

#### Entfernung der Gebärmutter

Referent: Chefarzt

Dr. med. Volker Hoffmann

Raum: Versammlungsraum 4. Etage,

## Vorträge / Info / Kurse

#### 4.2.2016 - 17:30

#### Forum: Gut informiert

#### in die Schwangerschaft

St.-Clemens-Hospital, Geldern

#### 5.2.2016 - 19 Uhr

#### Informationsabend mit Hausbesichtigung

Geburtshaus am Harttor, Geldern

#### 13. und 14.2.2016 - 10 bis 17 Uhr

#### Geburtsvorbereitung am Wochenende

Geburtshaus am Harttor, Geldern

#### 16.2.2016 - 16 Uhr

#### Demenzkurs für Angehörige u. Interessierte

St.-Clemens-Hospital, Geldern

#### 16.2.2016 - 18 Uhr

#### Vortrag: Kennzeichnung -

#### Die Visitenkarte der Lebensmittel

Freizeit-Center-Janssen, Dieselstr.

## Selbsthilfegruppen

#### 1.2.2016 - 19:30 Uhr

#### Diabetiker-Selbsthilfegruppe

St.-Clemens-Hospital, Geldern

#### 2.2.2016 - 18 Uhr

#### Gesprächskreis Demenz

St.-Clemens-Hospital, Geldern

#### 3.2.2016 - 15 Uhr

#### 15 Jahre Schlaganfall-Selbsthilfegruppe

St.-Clemens-Hospital, Geldern

#### 15.2.2016 18:30 Uhr

#### Adipositas Selbsthilfegruppe

Gelderlandklinik, Geldern

#### 19.2.2016 - 15 Uhr

#### Selbsthilfegruppe Osteoporose

St.-Clemens-Hospital, Geldern

## Verschiedenes

#### 5. bis 9.2.2016

#### Kultur mit Kneipp zu Karneval -

#### Karnevalsfahrt zum Heilbad

#### Heiligenstadt

Anfragen an den Kneipp-Verein

#### 16.2.2016 - 14 Uhr

#### Seniornachmittag „Danz op de deel“

Freizeit-Center-Janssen, Dieselstr.

#### 19.2.2016 - 19:30 Uhr

#### Wein und Käse -

#### eine traumhafte Verbindung

Wein- und Tabakhaus Hüskes am

Harttor, Geldern

dreitagesonnenschein

geldernsein

Noch gibt es

Early-Bird-Tickets



26.\27.\28. August 2016



Coaching | Beratung | Seminare

# Ihr ErfolgsCoach in Beruf und Karriere

Ziele bestimmen  
Veränderung wagen

**top3 consult**  
**Ursula Jockweg-Kemkes**  
Zertifizierter Business-Coach BZTB



Tel. 0 28 31 / 13 41 41 [www.top3-consult.de](http://www.top3-consult.de)

## Veranstaltungen im März

### Highlights

13.3.2016 - 11 bis 17 Uhr  
**Verkaufsoffener Sonntag  
mit „Frühlingserwachen“**  
Innenstadt Geldern

### Osterfeuer

- 27.3.2016 - 19 Uhr  
**Osterfeuer**  
Sportplatz, Kapellen
- 27.3.2016 - 19 Uhr  
**Osterfeuer**  
Wiese am Möhlendyck, Pont
- 27.3.2016 - 19 Uhr  
**Osterfeuer**  
Wiese bei Kersten, Hertogweg, Veert
- 27.3.2016 - 20 Uhr  
**Osterfeuer**  
Bürgerwiese, Hartefeld

### WirsinG Treff am Issumer Tor

- 1.3.2016 - 10:30 Uhr  
**Gruppe Malen**
- 2.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 2.3.2016 - 15 Uhr  
**Gruppe Spiele**
- 3.3.2016 - 14 Uhr  
**Gruppe Radfahren (kurze Tour)**
- 6.3.2016 - 15 Uhr  
**Gruppe „Immer wieder Sonntag“**
- 7.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 7.3.2016 - 15 Uhr  
**Gruppe Handarbeiten**
- 7.3.2016 - 18 Uhr  
**Englisch Stammtisch**
- 8.3.2016 - 10 Uhr  
**Skat mit Frühstück**

- 9.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 11.3.2016 - 19 Uhr  
**Gruppe Strategiespiele**
- 14.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 15.3.2016 - 10:30 Uhr  
**Gruppe Malen**
- 15.3.2016 - 18 Uhr  
**Englisch Stammtisch**
- 16.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 16.3.2016 - 14 Uhr  
**Bingo**
- 17.3.2016 - 14 Uhr  
**Gruppe Radfahren (lange Tour)**
- 21.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 21.3.2016 - 15 Uhr  
**Gruppe Handarbeiten**
- 22.3.2016 - 10 Uhr  
**Skat mit Frühstück**
- 23.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**
- 29.3.2016 - 10:30 Uhr  
**Gruppe Malen**
- 30.3.2016 - 10 Uhr  
**Computer Treff**

### Sportliches

- 5.3.2016 - 13 Uhr  
**Wanderung mit dem Kneippverein  
Wandergebiet: Geldern und Umgebung**  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung
- 12.3.2016 - 13:30 Uhr  
**Wanderung mit dem Kneippverein  
Wandergebiet:  
Littards Kühlen, Neukirchen-Vluyn**  
Treff: Parkplatz Stadtverwaltung
- 16.3.2016 - 14 Uhr  
**Wanderung mit dem Kneippverein**  
Markt 17, Geldern
- 26.3.2016 - 13:30 Uhr  
**Ostersamstag-Spaziergang  
mit Überraschung**  
Parkplatz Stadtverwaltung, Geldern

### Theater / Kulturelles

- 5.3.2016 - 18 Uhr  
**Serenade**  
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern
- 13.3.2016 - 20 Uhr  
**Blues im Muddy-Waters-Saal  
Ralph de Jongh und Band**  
Niersbrücke, Geldern
- 15.3.2016 - 20 Uhr  
**Theater: Benefiz -  
Jeder rettet einen Afrikaner**  
AUSVERKAUFT!
- 17.3.2016 - 19 Uhr  
**Classic & More**  
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern
- 17.3.2016 - 20 Uhr  
**Filmzeit des Kunstvereins:  
„Men & Chickens“**  
Kino Herzogtheater, Geldern
- 19.3.2016 - 19 Uhr  
**Theateraufführung  
„Haus der Vereine“**, Pont
- 20.3.2016 - 18 Uhr  
**Irish Session**  
Alte Boeckelter Schule, Boeckelt

### Vorträge im St.-Clemens-Hospital

- Dienstag, 1.3.2016, 19:00 Uhr**  
**Vortrag: Leben mit Krebs -  
Eine Farbe mehr ?!**  
Referentin: Dipl.-Psych. Susanne Grohmann, Leitende Psychologin der Gelderland-Klinik  
Raum: Konferenzraum (Raum-Nr. A 0.22) in der Gelderland-Klinik, Clemensstr. 10, Geldern
- Mittwoch, 9.3.2016, 19:00 Uhr**  
**Info-Abend für werdende Eltern mit  
anschließender Kreißsaalführung**  
Referenten: Hebammen sowie Ärzte der Frauen- und der Kinderklinik  
Raum: Versammlungsraum 4. Etage
- Donnerstag, 10.3.2016, 18:00 Uhr**  
**Vortrag: Wenn die Nieren versagen**  
Referent: Oberarzt Dirk Schooldermann  
Raum: Versammlungsraum 4. Etage,
- Donnerstag, 17.3.2016, 19:00 Uhr**  
**Vortrag: Demenz**  
Referent: Dr. med. Christoph Kruse, Facharzt für Neurologie im MVZ-Gelderland  
Raum: Versammlungsraum 4. Etage,

### Vorträge / Info

- 3.3.2016 - 17:30 Uhr  
**„Gut informiert in die Schwangerschaft“**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 4.3.2016 - 19 Uhr  
**Informationsabend mit Hausbesichtigung**  
Geburtshaus am Harttor, Geldern
- 8.3.2016 - 9:30 Uhr  
**Ernährung des Kleinkindes**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 8.3.2016 - 18 Uhr  
**Vortrag: So hilft Kneipp  
bei Frühjahrsmüdigkeit**  
Freizeit-Center-Janssen, Dieselstr.

### Selbsthilfegruppen

- 2.3.2016 - 15 Uhr  
**Schlaganfall-Selbsthilfegruppe  
Gelderland**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

- 7.3.2016 - 19:30 Uhr  
**Treffen der Diabetiker-Selbsthilfegruppe**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern
- 21.3.2016 - 18:30 Uhr  
**Adipositas Selbsthilfegruppe**  
Gelderlandklinik, Geldern
- 23.3.2016 - 18 Uhr  
**Frauensebsthilfe nach Krebs**  
St.-Clemens-Hospital, Geldern

### Verschiedenes

- 5.3.2016 - 9 Uhr  
**Altkleidersammlung der Pfadfinder**  
Ortschaft Veert
- 5.3.2016 - 9 Uhr  
**Altkleidersammlung der Pfadfinder**  
Ortschaft Kapellen
5. und 6.3.2016  
**„Frauen Power“ - Selbstverteidigung  
für Mädchen und Frauen**  
Chang Lom Gym, Am Pannofen 17-19
- 11.3.2016 - 19 Uhr  
**Exclusive Essig- und Olivenölverkostung**  
Wein- und Tabakhaus Hüskes, Geldern
11. und 12.3.2016 - 10 bis 12 Uhr  
**Kinderkleider- und Spielzeugbörse**  
Kita am Waerderweg, Hartefeld
- 12.3.2016 - 10 bis 13 Uhr  
**Kinderkleider- und Spielsachenbörse**  
Halle Dams, Neerpont
- 15.3.2016 - 14 Uhr  
**Seniorenachmittag „Danz op de deel“**  
Freizeit-Center-Janssen, Dieselstr.
- 15.3.2016 - 15 Uhr  
**„Auf dem Weg zu Ostern“**  
Kreuz auf dem neuen Friedhof, Veert
- 16.3.2016 - 16 Uhr  
**Blutspende**  
Geschwister-Scholl-Schule, Veert
- 18.3.2016 - 19:30 Uhr  
**Krimidinner-Event**  
„Zum Mühlenhof“, Walbeck
- 20.3.2016 - 10 Uhr  
**Basar der Brasilienhilfe Pont**  
Kindergarten, Pont

### Impressum

**WIR inGELDERN**  
Herausgeber: Kempkens & van Treec GbR  
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern  
Tel: 02831/80088 · Fax: 02831/3539  
eMail: mail@wiringeldern.de  
www.wiringeldern.de  
Redaktion: Herbert van Stephoudt  
eMail: mail@wiringeldern.de  
Anzeigen: Johannes Kempkens  
Martin Kempkens  
eMail: mail@wiringeldern.de  
Ursula Jockweg-Kemkes  
eMail: ujk@wiringeldern.de  
Layout: Elmar van Treec  
Produktion und Vertrieb:  
Kempkens & Fronz Druckform GmbH  
Verteilung an die Haushalte in Geldern und Ortschaften durch die Niederrhein Nachrichten  
Auflage: 17.100  
WIR inGELDERN erscheint 2016. Ausg. 1. am 27. 1.  
| Ausg. 2. am 30. 3. | Ausg. 3. am 1. 6. | Ausg. 4. am  
29. 7. | Ausg. 5. am 28. 9. | Ausg. 6. am 30. 11. |

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 1.2.2005  
Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei  
WIR inGELDERN, den Autoren, der Stadt Geldern,  
den Agenturen, Veranstaltern oder Institutionen.  
Ab- oder Nachdruck und elektronische Vervielfältigung sind nur mit ausdrücklicher Erlaubnis des Herausgebers erlaubt. Die von WIR inGELDERN gestalteten, gesetzten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit Zustimmung des Herausgebers reproduziert oder nachgedruckt werden.  
Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen keine Haftung.

**EP: Hornbergs**  
ElectronicPartner

LCD-/LED-TV, HIFI, HOME CINEMA, ELEKTRO-HAUSERGÄTE, SATELLITEN-TECHNIK

Hornbergs FirstClass GmbH  
47608 Geldern, Harttor 5  
Tel. +4928316374, Fax +4928314694  
Email: hornbergs@t-online.de

unser Service macht den Unterschied.

www.ep-hornbergs.de

Meister Werkstatt

eigene Parkplätze

sky

# PARKBAD GELDERLAND



*Fun, Sport  
und Wellness -  
alles ist drin*

- 25-Meter-Mehrzweckbecken
- Einmeter-Sprungbrett
- Dreimeter-Sprungturm,
- 50-Meter-Großrutsche,
- Spiel- und Planschbecken  
mit Elefantenrutsche,
- Wasserspeier und Wasserpilz,
- Spielzimmer
- Blockbohlen- und Aufgussauna,
- Tauch- und Fußbecken,
- Ruheräume, Solarien, Liegewiese.
- verschiedene Kursangebote



**PARKBAD GELDERLAND**  
Friedrich-Spee-Straße  
47608 Geldern  
Tel. o 28 31 . 37 52

Öffnungszeiten und Eintrittspreise  
finden Sie im Internet unter  
[www.parkbad-gelderland.de](http://www.parkbad-gelderland.de)

